№ 155 (507)

Пятніца,28 жніўня 1998 г.

Выдаецца з ліпеня 1995 г.
на беларускай і рускай мовах
Перыядычнасць —
5 разоў у тыдзень

Кошт: у кіёсках і крамах — 3000 руб., у індывідуальных гандляроў — свабодны.

Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог
Выходзі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас

Стоп-кадр



27 лет работает хирургом полковник медицинской службы Николай Абрамов. От ординатора операционно-перевязочного взвода до начальника отделения гнойной хирургии 432-го Главного военного клинического госпиталя Министерства обороны республики — таков путь профессионала. На его счету более 7 тысяч операций (многие из которых — уникальные), несколько тысяч спасенных жизней. За большой вклад в военную медицину Николай Алексеевич Абрамов удостоен звания "Заслуженный врач Республики Беларусь". Среди коллег и пациентов он пользуется большим авторитетом.

Фото Аркадия НИКОЛАЕВА, БелТА.

Закрыццё радараў расійскай сістэмы ў Латвіі і Украіне паскорыць увод у строй аналагічнага аб'екта ў Беларусі

Паводле інфармацыі расійскіх СМІ, 31 жніўня ў рамках Пагаднення паміж Расійскай Федэрацыяй і Латвійскай Рэспублікай аб прававым статусе Скрундскай радыёлакацыйнай станцыі (РЛС) на перыяд яе часовага функцыянавання і дэмантажу здымаецца з баявога дзяжурства і на працягу 18 месяцаў будзе дэманціраваны радар сістэмы папярэджання аб ракетным нападзенні (СПРН), размешчаны на адным з самых ракетанебяспечных напрамкаў. У апошнія гады радар быў расійскім ваенным аб'ектам Войскаў ракетна-касмічнай абароны (РКА) на ўмовах арэнды (5 мільёнаў долараў штогод) і праводзіў назіранне за касмічнай прасторай у інтарэсах Расіі і краін СНД.

Адключэнне РЛС магло прыкметна панізіць баявую эфектыўнасць войскаў РКА, аднак ужо прымаюцца кампенсацыйныя захады. Поруч з перанацэльваннем часці касмічнай групоўкі СПРН уводзіцца ў строй шэраг рэзервовых аб'ектаў. Так, пры забеспячэнні рытмічнага фінансавання плануецца хутка ўвесці ў строй аб'ект РКА ў раёне беларускага горада Баранавічы.

Самая сучасная РЛС "Волга", якая ўваходзіць у сістэму супрацьракетнай абароны А-135, перакрые паўночна-заходні ракетанебяспечны напрамак. Неабходнасць больш хуткага ўвядзення ў строй гэтага аб'екта павялічылася пасля нядаўняй заявы Украіны аб поўным закрыцці радараў СПРН у раёнах Чарнобыля і Нікалаева.

Юрый СТРЫГЕЛЬСКІ, БелаПАН.

Суд!

Что ожидает активистов Хартии-97?

Сегодня в Московском суде г.Минска начинается процесс по делу активистов Хартии-97. Олег Бебенин, Дмитрий Бондаренко, Валерий Щукин обвиняются в организации шествия-протеста против содержания в тюрьмах за политическую деятельность. Акция проводилась в день освобождения от фашистской оккупации. Активисты Хартии-97 и их сторонники 3 июля 1998 года прошли по проспекту Ф.Скорины г.Минска с плакатами "Свободу политзаключенным!", "Свободу депутату Климову!".

Уголовный кодекс Республики Беларусь не предусматривает ответственности за политическую деятельность, поскольку Конституция государства провозглашает свободу собраний, митингов, уличных шествий, демонстраций, пикетирования. А "верхи" требовали привлечь оппозиционеров к ответственности. И Московский РУВД столицы обвинил активистов Хартии-97, проводивших политическую акцию, в... административном правонарушении (?!).

Главным свидетелем обвинения выступает сержант милиции Д.Перфенович. Доблестный защитник правопорядка письменно доложил начальству, что на Октябрьской площади "группа пожилых людей негативно реагировала на транспарант **"Свободу политзаключенным!"**. Видимо, с целью защиты активистов Хартии-97 от угроз разъяренных сторонников отправки политических оппонентов режима за колючую проволоку этот сотрудник милиции предложил пикетчикам свернуть плакат и прекратить акцию. Но, как следует из доклада сержанта, оппозиционеры выполнить его требование категорически отказались, ссылаясь на гласность (свободу выражения мнений и убеждений — статья 33 Конституции).

Начало процесса — в 15.00 на первом этаже здания суда Московского района. Рассматривать данное дело поручено судье Жанне Левицкой.

Данила ХАЛЕЦКИЙ.



На снимке: *сержант милиции пытается отобрать у активиста Хартии-97 Олега Бебенина транспарант "Свободу политзаключенным!".*

З назначэннем!

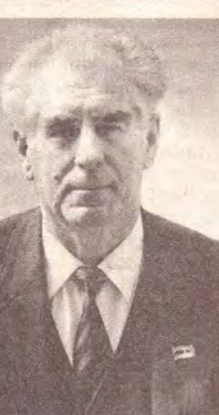
Прэзідэнт Беларусі Аляксандр Лукашэнка 25 жніўня падпісаў шэраг указаў аб новых назначэннях.

У прыватнасці, палкоўнік міліцыі **Міхаіл УДАВІКОЎ** назначаны першым намеснікам міністра ўнутраных спраў — начальнікам міліцыі.

Указамі кіраўніка дзяржавы генерал-маёр **Віктар НАВЕЛЬСКІ** і палкоўнік **Валянцін НІКІЦІН** назначаны намеснікамі Дзяржаўнага сакратара Савета Бяспекі Рэспублікі Беларусь.

Палкоўнік **Сцяпан СУХАРЭНКА** ўказам прэзідэнта назначаны начальнікам упраўлення Камітэта дзяржаўнай бяспекі па г.Мінску і Мінскай вобласці.

БелТА.



Ніл ГІЛЕВІЧ

З кнігі песень "Сюжэты"

Працягваю працаваць над кнігай вершаў-песень "Сюжэты" (першая падборка іх пад назвай "Песні прапашчага" друкавалася летась у часопісе "Полымя"). Стылістычная адметнасць гэтых твораў — у выкарыстанні паэтыкі гарадскога песеннага фальклору, у тым ліку гэтак званых "жорсткіх рамансаў" і турэмных шлягераў. Прапаноўваю шаноўным чытачам "Народнай волі" новую падборку.

Аўтар.

На маскоўскіх плошчах...

На маскоўскіх плошчах
Барабаняць каскі,
Барабаняць каскі —
Дашкам аб асфальт.
І нясецца пошчак:
Годзе панскай ласкі!
Кіньма слухаць казкі!
Прэч хлусню і фальш!

Правяць таўстасумы.
Славяць пустаглумы.
Здзейснены задумы
"Цёмнай Сатаны"!
Перакрыты рэйкі.
Злічаны капейкі.
Абарваны шлейкі —
Валяцца штаны.

Як жа гэта выйшла?
Так хапала ўвішна —
Каб і пядзі лішняй
Не ўпусціць нідзе!
Ці мадам Фартуна
Лічка адвярнула?
Ці зашмат глынула —
І праз бок ідзе?

Не бядуй, Расія:
У красе і сіле
Новая Месія
Сабярэ славян.
І хоць мёртвай ляжа —
А "сваё" дакажа:
Думаць абавяжа
Іншых хрысціян.

1998, жнівень.

Студэнтачка

Студэнтачка, мой промнік сонечны
У ноч пакут, у ноч бяссонніцы.
Хоць лёс захмараны,
І сяджу я ў цёмнай камеры, —
Прыгадаю мілы воблік твой —
І святлею ўвесь душой.

Ці помніш ты, мая абранніца,
Як слаўна мы за працу браліся,
Каб мова родная
Нас яднала ўсіх, свабодная,
Каб на радасць нам квітнеў, як май,
Беларускі вольны край?

Ды зноў разгром, зноў гора-ліха дні.
Наш родны дом абселі прыхадні.
Дубінка свіснула,
Кроў мая на камень пырснула,
У наручнікі мяне ўзялі
І ў цямніцу павялі.

Я ўсё сцярплю, хоць сэрцу болесна,
А судзіць лёс — без слёз, бязбоязна
Прыму смерць лютую
За краіну нашу любую
І за мову, што ва ўрочны час
Узняла з каленяў нас.

Цябе прашу: не вер ты прыхадням,
Прадажнікам і хіжым выхапням!
Вер слову нашаму,
Воюю-вершніку бясстрашнаму,
Вер у бел-чырвона-белы сцяг,
У хрышчоны кроўю шлях!

1998, жнівень.

Песня з "курорта"

Калі мяне схапілі на праспекце,
Што быў я ў бел-чырвона-белай кепцы, —
Не думаў, што за гэткі страшны ўчынак
Дадуць мне аж на месяц "адпачынак".

Тады я і спазнаў курорты нашы.
Я цэлы месяц спаў каля "парашы".
Каб часу не глуміць пад дзяржаховай —
Рашыў я ўзброіць зэкаў роднай мовай.

І адказаў адзін мне, даўшы ў храпу:
"Уткні сваю ты мову чорту ў ляпу!
Мне карыстацца ёю — звышганебна:
Яна ж нідзе нікому не патрэбна!

Вот выйду я, дапусцім, з-пад канвою
І стану сам галоўным над турмою,
А мне на мой загад заявяць зэкі:
"Пардэн, у гэтай мове мы няўмекі!"

Вот стану я дырэктарам саўгаса —
І там на чорта мне яна здалася!
Калі хто мата рускага не ўцяміць —
Я кулаком у нюхаўку, — на памяць!

Вот стану кіраваць я міністэрствам.
Ну а чаму б і не — з маім майстэрствам?
Я й там не буду ў фразах дыпламатам:
Я й там мазгі любому ўпраўлю матам!

І нават калі стану я прэм'ерам —
Я буду правіць тым жа ўсё манерам.
А ты мне сунеш нейкую шкурапу.
Дык на табе яшчэ за гэта ў храпу!"

Пахраплены вярнуўся я з "курорта".
Усім ты, мая мовачка, на чорта!
А дзе ж ты трэба? Дзе з табой мне дзецца?
Да прадзедаў падацца давядзецца.

1998, жнівень.

Футбол

Куда "полетит" белорусский футбол после 31 августа?

Кто бы мог подумать некоторое время назад, что к отчетно-выборной конференции, к примеру, Белорусской федерации футбола, — делу, прямо скажем, сугубо внутреннему для этой самой федерации, — будет прикован такой государственный интерес. Но факт остается фактом. Тем более, что внеочередная конференция правительством страны, собственно, и инициирована. Если быть точнее, то одним человеком — Александром Лукашенко. Он-то и распорядился навести порядок в футбольной федерации и даже назначил срок: до конца лета. Так что тот факт, что внеочередная конференция состоится 31 августа, во многом символичен. Собственно, весь этот сыр-бор затеян лишь с одной целью: избрать нового руководителя БФФ. Прежний — Евгений Шунтов — с некоторых пор угодил президенту страны в немилость и вынужден был уйти в отставку.

Вообще, первый тревожный звонок в его адрес прозвучал из уст А.Лукашенко чуть больше года назад. При посещении одного из спортобъектов глава государства в резкой форме обвинил руководителя федерации виновным в том, что из Беларуси уезжают лучшие футбольные силы. И намекнул на возможную смену президента БФФ. Обещание долго ждать себя не заставило. На приснопамятном выступлении по поводу ситуации вокруг флагмана страны — минского "Динамо" — Лукашенко публично потребовал отставки Е.Шунтова. Тот перечить не стал и на следующий день написал заявление "по собственному желанию". Этому, однако, не поверили чиновники из УЕФА, расценившие выступление президента страны как вмешательство государства в дела общественной организации. И пригрозили санкциями клубам и сборной. Опасаясь возможной изоляции белорусского футбола, исполком БФФ отставку Шунтова не принял. Но это еще больше раззадорило Лукашенко, продолжавшего упорно гнуть свою линию, и он достал из рукава своего козырного туза — вице-премьера В.Заметалина, которому поручил лично заняться этой проблемой. Тот, искушенный в различного рода темных закулисных делишках, взялся за это дело весьма решительно. Результаты не заставили себя долго ждать. Вскоре при его непосредственном участии было проведено тайное заседание исполкома, на котором было принято решение о созыве внеочередной конференции 31 августа, а также написано обращение к Шунтову с требованием уйти в отставку. И это при том, что всего пару дней назад этот же исполком прошение об отставке Шунтова в очередной раз отклонил. О тайности и поспешности исполкома говорит и тот факт, что президент федерации узнал о нем только за час до его начала, а некоторых членов исполкома, как, например, Геннадия Карпенко, и вовсе туда не пригласили. Вообще, при созыве областных конференций был выявлен ряд нарушений, имела место даже фальсификация документов. Так, была подделана подпись председателя Витебской федерации футбола Лобанова. Но самое странное в том, что Министерство спорта, несмотря на официальный запрос БФФ разобраться с грубыми нарушениями на местах, никак на это не отреагировало. Все эти факты стали известны и представителю УЕФА Э.Эппле, недавно побывавшему в Минске. Он обо всем доложил своему начальству, в результате чего с их стороны была заблокирована финансовая помощь белорусскому футболу.

Правда, недавно ФИФА и УЕФА уведомили о том, что применять крайние меры — как то изоляция — по отношению к белорусскому футболу они не будут. Однако это вовсе не означает, что они не будут применены к нам вообще. К слову, тот факт, что эти международные организации вежливо отказались присылать на конференцию своих делегатов, тоже о чем-то да говорит. В вольном переводе это означает следующее: вы, ребята, тут разбирайтесь сами, а мы умываем руки.

Между тем сама подготовка к конференции весьма далека от демократичных норм. До нее остались считанные дни, однако неизвестны ни претенденты на пост главы федерации футбола, ни их программы. Впрочем, зачем? Ведь мы привыкли, что за всех нас всегда думает президент страны. По нашим сведениям, на эту должность планируют назначить начальника государственного комитета Гражданской авиации Григория Федорова. Вероятно, с целью поднять белорусский футбол до невиданных доселе вершин. Однако куда "полетит" белорусский футбол после этого назначения, остается только гадать. Возможно, что сам авиатор вылететь никуда не сможет. Ведь не исключено, что, подобно другим белорусским чиновникам, он также значится в "черном списке" невыездных.

Впрочем, рядовым болельщикам, по большому счету, наплевать на все эти закулисные интриги. Для них важнее другое: состоится ли отборочный матч чемпионата Европы Беларусь—Дания? Приедут ли в Минск 5 сентября Петер Шмейхель, братья Лаудрупы и К°? Лично я этого не знаю. Нам ничего не остается, как немножко подождать.

Дмитрий ЕРМАК.

На днях состоялся 21-й тур футбольного чемпионата Беларуси. Сообщаем его результаты:

"Белшина"—"Торпедо"—1:0, "Гомель"—БАТЭ—0:0, "Славия"—"Динамо" (Бр)—1:2, "Неман"—"Шахтер"—2:3, "Нафтан-Девон"—"Днепр-Трансмаш"—0:1, "Коммунальник"—"Молодечно"—3:1. Матч "Локомотив-96"—"Динамо" (Мн) перенесен на 9 октября.

	и	в	н	п	м	о
1.Днепр-Трансмаш	*20*	*17*	*1*	*2*	*42-8*	*52*
2.БАТЭ	*20*	*12*	*3*	*5*	*37-20*	*39*
3.Белшина	*19*	*10*	*4*	*5*	*31-14*	**34**
4.Гомель	19	9	7	3	23-15	34
5.Торпедо	20	8	7	5	32-16	31
6.Славия	19	8	7	4	26-21	31
7.Динамо Бр	20	9	1	10	29-28	28
8.Локомотив-96	19	8	4	7	21-19	28
9.Динамо Мн	18	8	3	7	25-25	27
10.Торпедо-Кадино	19	7	5	7	22-21	26
11.Шахтер	20	7	5	8	25-37	26
12.Неман	19	5	7	7	16-24	22
13.Нафтан-Девон	20	3	3	14	17-38	12
14.Коммунальник	20	2	4	14	11-42	10
15.Молодечно	*20*	*2*	*1*	*17*	*17-46*	*7*

Слышали?

Представитель Всемирного банка покидает Беларусь

Ушел из республики фонд Сороса, уехали послы ведущих стран. И вот теперь Всемирный банк ограничивает до минимума свое присутствие, поскольку разработка проектов для Беларуси была приостановлена еще ранее.

С помощью Всемирного банка выросли азиатские "тигры", успешно пошли вперед Польша, Чехия, Венгрия, другие страны. Россия забуксовала потому, что слабо прислушивалась к рекомендациям его специалистов.

Почему же банк сворачивает свою работу в Беларуси? Ответ на этот вопрос прозвучал на прощальной пресс-конференции представителя Всемирного банка Дэвида Филлипса. Он также изложен в пресс-релизе, розданном журналистам. В нем подводится итог деятельности банка в нашей стране, дается анализ экономической ситуации в Беларуси. Думаем, читателям будет интересно и полезно ознакомиться с этими выводами, поэтому ниже приводим их пересказ.

Всемирный банк начал работать с правительством Беларуси в 1992 году. Первый проект был направлен на улучшение окружающей среды. Его задача заключалась в повышении качества управления лесными ресурсами на базе заповедника Беловежская пуща. После этого Всемирный банк оказывал поддержку в виде экономических займов, грантов, а также в виде проектов технической помощи в таких областях, как реформа правовой системы, общественное образование, макроэкономические консультации и так далее. В настоящее время осуществляется работа по подготовке пилотного проекта по энергосбережению в школах и больницах. Общий объем займов, выделенных в период с 1993 года по настоящее время, составляет 170 млн. долларов, а финансирование в виде грантов, полученных Всемирным банком из других источников, — около 10 млн.

После 1994 года новые займы не выделялись, за исключением 1 млн. долларов в 1998 году на подготовку проекта по энергосбережению. В 1995 и 1996 годах была прекращена подготовка нескольких займов — финансовой поддержки частного предпринимательства, развития нефтяной отрасли, противопаводковой защиты в бассейне реки Припять. Работа над первым займом была остановлена из-за разногласий в экономической политике, а вторые два были отменены из-за решения правительства их не брать.

В июне 1997 года Всемирный банк и правительство подписали соглашение (Меморандум о взаимопонимании) о всесторонней программе реформ — основе для возобновления кредитной поддержки. Однако не была проведена ни одна из самых важных реформ, содержащихся в Меморандуме о взаимопонимании. В результате в апреле 1998 года операционный комитет Всемирного банка, членами которого являются руководители высшего звена, приостановил подготовку новых проектов для Беларуси. К наиболее важным положениям Меморандума относятся: а) либерализация обменного курса; б) отмена регулирования цен; в) ограничение кредитной эмиссии; г) постепенная отмена субсидий; д) приватизация. В этих ключевых областях не было принято никаких существенных мер. В экономике продолжается жесткое (и ужесточающееся) регулирование обменного курса и цен. Продолжается рост кредитной эмиссии, а объем субсидий в условиях инфляции и нестабильности валюты остался таким же, как и раньше. Приватизация происходит очень медленно и, в основном, в секторе небольших предприятий.

Экономика росла довольно быстро в последние два года. Правительство считает это доказательством эффективности проводимой политики. Однако, по мнению Всемирного банка, несмотря на то, что это реальное достижение, в его основе лежит, главным образом, введение в строй простаивавших мощностей и возобновление работы на прежних российских рынках. Рост не подкреплен фундаментальными реформами предприятий и сопровождается увеличением дефицита торговли, сокращением валютных резервов, снижением рентабельности. Недостаточен объем инвестиций, невелик прогресс в освоении новой технологии и новых изделий, что необходимо для обеспечения конкурентоспособности Беларуси на западных рынках. Все это — незаменимые составляющие долгосрочного экономического роста, без которых производственные фонды будут разрушаться, и со временем начнется стагнация экономики. Отсутствие новой продукции и неконкурентоспособность — одна из причин переориентации экспорта с западных рынков на российские. Рынок России поглощает белорусскую продукцию в силу тарифной защиты, традиционного постоянства, а также потому, что Беларусь согласна на оплату бартером в отличие от других поставщиков. Однако подобная ситуация не может продолжаться. Рано или поздно российские потребители предпочтут более дешевую и более качественную продукцию Восточной Азии или Запада.

Из-за низкой прибыли инвестиции и инновации осуществляются в недостаточном объеме. Низок уровень сбережений населения, а по уровню иностранных инвестиций на душу населения Беларусь занимает одно из самых последних мест среди республик бывшего Союза. Инвестиции не производятся из-за инфляции и нестабильности валюты, а также по той причине, что регулирование рынка вызывает отток денег из страны и не стимулирует иностранные инвестиции. Вполне возможно, что восстановление доверия инвесторов к Беларуси поможет вернуть в страну большие суммы денег, находящихся в настоящее время за ее пределами, и решить имеющие место в стране проблемы как дефицита текущего счета, так и инвестиций. Однако восстановление доверия зависит от реформ.

Всемирный банк готов оказать поддержку Беларуси, возобновив кредитование, как только будет достигнут существенный прогресс в осуществлении основных реформ. Возобновление помощи зависит от экономических, а не от политических факторов. Когда Всемирный банк впервые начал предоставлять займы республикам бывшего Союза, задача состояла в поддержке преобразования экономики. Прежде всего это означало либерализацию рынков с целью стимулирования творчества, инноваций и развития. В последние 30 лет подобные либерализационные реформы проводятся практически во всех странах мира. Именно они способствуют обеспечению благосостояния и процветания. Всемирный банк желает видеть экономику Беларуси успешно развивающейся и считает, что эти реформы имеют основополагающее значение. Надеемся, что реформы скоро позволят возобновить и расширить деятельность банка в Беларуси.

К сожалению, в настоящее время Всемирный банк снижает уровень своего присутствия в Беларуси, меняя структуру управления своей рабочей программой. Дэвид Филлипс, представитель банка, находившийся в Беларуси в течение года, покидает страну, и замены ему не предусматривается. Постоянным представительством будет руководить экономический советник по Беларуси и сотрудник представительства. С целью наблюдения за развитием ситуации и продолжения диалога из постоянного представительства в Киеве и штаб-квартиры будут периодически приезжать сотрудники высокого уровня. В начале сентября планируется приезд из банка миссии по стратегии помощи стране с целью обсуждения вариантов краткосрочной рабочей программы.

Народная Воля 28 ЖНІЎНЯ 1998 г.

Личный взгляд

6. К матриархату!

(Окончание. Начало в №№ 149—152, 154.)

К чему привел общество патриархат — мы видим. Мужчины создали мир войн, насилия, варварского отношения к природе.

На самом первом витке развития, увидев хорошие плоды труда у своего соседа, человек почему-то не стал интересоваться секретами его успехов и учиться у лучшего, а схватил топор и побежал изгонять удачливого хозяина, чтобы завладеть его имуществом. Так главным человеческим орудием становятся не плуг, сеялка, ткацкий станок, компьютер, а топор, автомат, танк, атомная бомба...

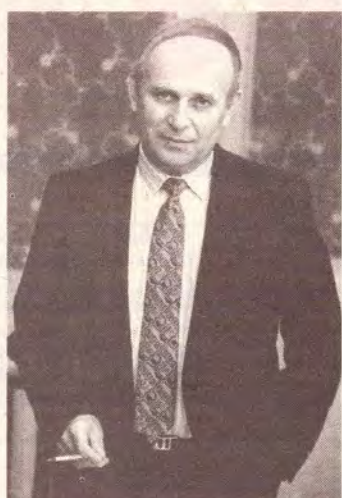
Если бы мир пошел не этим разбойным путем, а дорогой созидания, то есть перениманием лучшего опыта, а не его уничтожения, то, по прикидкам ученых, на земле уже давно был бы рай.

Но, увы, патриархат повел общество к аду... На земле уже заканчиваются полезные ископаемые. Через 100—200 лет нечем будет отапливать и освещать помещения, приводить в действие станки и машины... Представляете, что нас ждет?..

Лучшие умы человечества уже пришли к выводу, что вся идеология, которой жили последние два тысячелетия и благодаря которой достигли того, что имеем, изжила себя полностью. Люди вынуждены научиться совсем по-иному производить продукцию, строить свои взаимоотношения, думать... В ведущих странах созданы крупные научные коллективы по поиску путей выживания, выработке идеологии третьего тысячелетия.

Правда, это тревожит в основном Западную Европу. В ее восточной части совсем другие проблемы: в Беларуси в разгаре "канализационная война" с зарубежными послами, в России — рельсовая — шахтеров с чиновниками. Даже самые так называемые элитные издания (видимо, те, которые не выписывают граждане, а покупает лишь какая-то элита) и те пока не размышляют о стратегии на третье тысячелетие, и их захватывает лишь "канализационная война" и передвижение "батьки" по "суверенной Беларуси".

Поэтому не буду глубоко погружаться в самую главную проблему человечества, ибо здесь она пока "не в моде", а лишь рискну заметить, что шансом для спасения может стать поворот к матриархату. Женщины способны внести в жизнь цивилизации новое мышление, новые подходы, основанные на противоположностях построенного мира, то есть на основании добра, сочувствия и поддержки вместо грабежа, разбоя и околпачивания.



Этот процесс, поворот к матриархату уже идет. И довольно стремительно, хотя для простого взгляда и мало заметно. Но если сравнить, что было лет двести назад и что стало теперь, то сдвиги просто поразительны — и в области равноправия женщин с мужчинами, и в области женского опыта управления фирмами, государствами.

Поворот к матриархату — это не повторение того далекого периода цивилизации, чего просто не может быть, ибо в истории все, хотя и повторяется, но в новых красках, а поворот к новому уровню мышления и взаимодействия, близкого к женской психологии, то есть к добру, сочувствию, взаимовыручке.

На этот путь уже повернули ведущие страны мира, в том числе и Западной Европы. За ними пойдут и государства Центральной Европы, кроме одного. Совсем нетрудно догадаться, какого и почему. Не готова сделать такой поворот и Россия, ибо ее "голова" все еще там, в прошлом, как и ее западной то ли соседки, то ли провинции. Их "головы" тянут их "ноги" назад — в СССР и БССР.

Да и о каком матриархате, новом мышлении можно вести речь, если всех так захватывают такие чудесные войны, как "рельсовая" и "канализационная"?

Иван МАКАЛОВИЧ.

Из первых уст

Что происходит в экономике Украины? Почему мы уменьшаем закупки ее продуктов и оборудования, хотя цены там ниже, чем в России и других странах?

Украина отметила седьмую годовщину своей независимости. В связи с этим наш корреспондент попросил советника Посольства Украины в Беларуси Анатолия СТЕПАНЧУКА рассказать об экономическом положении в стране и развитии белорусско-украинских отношений. Вот что он сообщил:

— Сейчас правительство Украины направляет свои первоочередные усилия на сохранение макроэкономической стабилизации, предотвращение финансового кризиса. Впервые за последние годы валовой внутренний продукт (ВВП) в первом полугодии 1998 года вырос на 0,2% по сравнению с соответствующим периодом прошлого года. Выросли объемы промышленной продукции — на 0,7% к 1997 году, производство товаров народного потребления — на 4,1%, увеличилось на 2,8% производство продукции в сельском хозяйстве. Можно также отметить позитивные результаты в проведении инвестиционной политики. На 8,5% увеличились капитальные вложения предприятий всех форм собственности. Есть успехи и в кредитно-финансовой политике, где удалось значительно снизить темпы инфляции.

Обеспечен перелом в реформировании отношений собственности. В стране приватизировано более 50 тысяч предприятий, закончено проведение малой приватизации. В этом году Государственной программой планируется приватизировать еще более 1500 крупных предприятий, среди которых — 122 энергораспределительных комплекса, 443 хлебоприемных и хлебозаготовительных предприятий, 8 нефтеперерабатывающих объектов. В основном завершено разгосударствление земель: более 6 миллионов граждан получили в частную собственность свой пай сельскохозяйственных угодий. Их площадь в пользовании и владении граждан за 1991—1997 годы выросла вдвое и достигла 6,8 млн. гектаров, что составляет почти шестую часть их общей площади. На начало 1998 года 55,7% сельхозпродукции производилось хозяйствами частного сектора. Поэтому полностью ликвидирован госзаказ на зерновые культуры.

Что касается отношений с Беларусью, то они тоже развиваются неплохо. В общем объеме товарооборота Республики Беларусь Украина постоянно и прочно занимает второе место после России. Рост товарооборота между нашими странами-соседками последние 5 лет был стабилен, ежегодно прирастая на 18—21%. Это, считаю, следствие того, что последние два года идет значительная работа по восстановлению прямых контактов между субъектами хозяйствования, утраченных после распада СССР. Сегодня действует более 640 договоров: это — ПО "Гомсельмаш" и АО "Тернопольский комбайновый завод", Минский тракторный и "Киевтракородеталь", завод "Бобруйсксельмаш" и Львовский завод автопогрузчиков, Гомельский завод пусковых двигателей и АО "Чугуевская топливная арматура"... Практически все области Беларуси имеют тесные договорные соглашения с областями Украины. Ныне заключены и действуют 59 договоров между областями, районами, городами обеих стран. Например, Минская область сотрудничает с 14 областями Украины, город Минск — с Киевом, Одессой, Севастополем.

Развивается сотрудничество в рамках трансграничного объединения "Еврорегион Буг", организованного в 1993 году между Волынской областью Украины и пятью приграничными воеводствами Польши. В прошлом году к "Еврорегиону Буг" присоединилась и Брестская область. Совместные усилия членов этого объединения будут направлены на расширение и техническое переоснащение пяти существующих пограничных переходов. Сейчас готовится проект создания международного ландшафтного парка "Припять — Стоход", который охватит прилегающие территории Волынской, Ровенской и Брестской областей.

Думаю, что потенциал увеличения объемов и расширения сотрудничества далеко не исчерпан. Но следует отметить, что в силу объективных и субъективных причин в последнее время положение оставляет желать лучшего. Это касается прежде всего взаимных объемов внешнеторгового оборота: сократились традиционные закупки украинского импорта по зерну (с 400 тысяч тонн до 200 тысяч тонн), сахара (с 250 до 70 тысяч тонн), масла растительного (с 50 до 27 тысяч тонн), овощей и фруктов (с 30—40 до 8 тысяч тонн). Почти не завозятся бахчевые культуры, виноградные вина, мед. Несколько сократились закупки Беларусью на Украине металла, угля, станков и оборудования и т.д., хотя цены на эту продукцию у нас сегодня ниже, чем во многих странах дальнего зарубежья, Прибалтики и даже в России.

Понятно, что в условиях отсутствия средств на покупку у объектов хозяйствования, нестабильности белорусской денежно-финансовой системы, введения разных ограничений в виде таможенных пошлин, квот и тендеров, сложности оформления при пересечении границы (особенно скоропортящихся грузов и плодоовощной продукции), при ненадлежащем выполнении условий договора о свободной торговле трудно рассчитывать на рост взаимного товарооборота. Но если устранить хотя бы часть указанных причин, то объем взаимных поставок мог бы возрасти на 30—40%.

Стоп-кадр

В таких домах приятно жить!

В деревне Войская Каменецкого района, что в сельскохозяйственном объединении "Колос", построено десять различных коттеджей из самых разнообразных строительных материалов. Стоимость квадратного метра жилья составляет примерно 200 долларов — наполовину меньше, чем обычно.

Все коттеджи уже заселены. Живут в них водитель, полевод, учитель, скотник, управляющий отделением, механизатор... Всем им государство выдало кредит, а "Колос" — субсидии.

На снимке внизу: *новая застройка в Войской.*

Фото Романа КОБЯКА, БелТА.



Паслухайце!

Дзяржаўныя думкі простага грамадзяніна

Паважаная рэдакцыя "Народнай волі"!

Надрукуйце, калі ласка, гэтыя думкі, якія наведалі мяне сёння а пятай гадзіне раніцы і былі занатаваныя мною.

У святле падзей, якія апошнім часам адбываюцца ў Расіі, становіцца ўсё больш відавочным, што галоўнымі арыенцірамі ў пытаннях нашай дзяржаўнай палітыкі павінны быць нацыянальныя інтарэсы Беларусі, а неабходнымі перадумовамі гэтага — дзяржаўны суверэнітэт і незалежнасць краіны.

Гэта — магістральны шлях эканамічнага развіцця кожнай краіны, шлях да дабрабыту і спакою на беларускай зямлі. Гэта пачынае разумець усё большая колькасць грамадзян рэспублікі.

З павагай,

Э.ЯРОМАЎ.

З першых вуснаў

Яго універсітэты...

Прайшло ўжо амаль тры месяцы з таго дня, як Паўла Севярынца выпусцілі пад падпіску аб нявыездзе. Нагадаем, што яму інкрымінуецца артыкул 201 ч.2 — злоснае хуліганства. Пасля вызвалення Паўла адразу саслалі ў Віцебск, дзе жывуць яго бацькі.

На днях ён завітаў у Мінск і падчас нашай сустрэчы адказаў на некаторыя пытанні.

— Павел, што прывяло цябе гэтым разам у сталіцу?

— Прыехаў, каб аднавіцца на вучобе ў БДУ. Дзякуй Богу, удалося ўсё хутка ўладкаваць. З верасня я — студэнт 4-га курса геаграфічнага факультэта. І таму, натуральна, у хуткім часе пераеду ў Мінск. Засталося толькі засяліцца ў інтэрнат.

— А што новага датычна тваёй "крыміналкі"?

— Абсалютна нічога. Пасля выхаду на волю мяне яшчэ ні разу не выклікалі на допыт. Так што пакуль усё ціха ды мірна. І я, шчыра кажучы, не здзіўлюся, калі гэтую справу ўвогуле прыпыняць з-за адсутнасці доказаў.

— Ты будзеш і далей займацца палітыкай?

— Сядзець ціхенька і спакойненька ў падполлі — гэта не для мяне.

Застаецца толькі пажадаць Паўлу пасняхова скончыць універсітэт. А вымушаны перапынак у вучобе, думаецца, таксама не прайшоў дарма. Перспектыўны таленавіты малады грамадскі дзеяч паспеў ужо прайсці праз суровы універсітэт процістаяння антыдэмакратычнай сістэме. І вытрымаў экзамены на "выдатна".

Вольга КЛАСКОЎСКАЯ.

З 14 па 18 лістапада ў Беларусі пройдуць Дні навукі і тэхнікі Кітайскай Народнай Рэспублікі

У рамках Дзён запланавана правядзенне выставы навукова-тэхнічных дасягненняў КНР, якая разгорнецца ў Палацы мастацтваў па вуліцы Казлова. Як паведамілі карэспандэнту БелаПАН у ДКНТ, беларускі бок выказаў пажаданне, каб на выставе былі прадстаўлены тыя навукова-тэхнічныя накірункі, па якіх КНР займае перадавыя пазіцыі ў свеце. Па папярэдняй дамоўленасці будуць прадстаўлены наступныя раздзелы: "Тэхналогіі будаўніцтва", "Перапрацоўка сельскагаспадарчай прадукцыі", "Медыцынскія тэхналогіі", "Лекавыя прэпараты", "Сродкі сувязі і тэлекамунікацый".

Дэлегацыя КНР прыкладна са ста чалавек не толькі прадставіць сваю навукова-тэхнічную прадукцыю. Кітайскія вучоныя і спецыялісты выступяць на беларускіх прадпрыемствах, у навуковых цэнтрах і ВНУ, правядуць камерцыйныя перамовы, абмяркуюць тэматыку сумесных семінараў, канферэнцый, выстаў. Намечаны і Дні навукі і тэхнікі Рэспублікі Беларусь у Кітаі. Чакаецца, што яны пройдуць у Пекіне ў лістападзе 1999 года.

У рамках візіту ў Беларусь Генеральнага дырэктара ЮНЕСКА будзе падпісана пагадненне аб навуковым супрацоўніцтве паміж НАН Беларусі і ЮНЕСКА

У рамках афіцыйнага візіту ў Рэспубліку Беларусь Генеральнага дырэктара ЮНЕСКА Федэрыка Маёра 6—8 верасня будзе падпісана пагадненне аб навуковым супрацоўніцтве паміж Нацыянальнай акадэміяй навук Беларусі і ЮНЕСКА.

Прыярытэтнымі сферамі супрацоўніцтва будуць фізіка і матэматыка, інфарматыка, сувязь, машынабудаванне, аднаўляемая энергія і новыя тэхналогіі, хімія, геалогія, біялогія і біятэхналогія, праблемы сацыяльных навук і культурнай спадчыны.

Маргарыта ГОГАЛЕВА, БелаПАН.

Карані і крона

Яго продкі хадзілі на Грунвальд і штурмавалі рэйхстаг...

У сакавіку яму споўнілася пяцьдзесят. У красавіку — дваццаць з моманту абрання рэдактарам некалі самай масавай і ўплывовай на Беларусі газеты "Знамя юности"... У чэрвені было дваццаць пяць з часу заканчэння журфака прэстыжнага Ламаносаўскага універсітэта...

У канцы мая гэтага года ён прыняў удзел у адкрыцці бронзавага помніка-бюста бацьку аўтара славутай "Пагоні" — Адаму Ягоравічу Багдановічу, першым настаўнікам якога быў... яго прапрадзед Іван Ігнатавіч Баркоўскі. Тады ж, нібы па гуканні генетычнай і гістарычнай памяці, пачаў працу над новай эпічна-публіцыстычнай паэмай "Халопенічы". Пятнаццатай па ліку паэмай, з якіх пакуль надрукаваныя і вядомыя чытачу ўсяго... тры. І гэта пры ўсім тым, што ён — першавыдавец у нашай краіне і былым СССР серый беларускай класічнай "Спадчыны", "Скарбаў сусветнай літаратуры", кніг і забароненых доўгі час твораў Салжаніцына, Набокава, Булгакава, Платонава, вершаў і прозы Уладзіміра Высоцкага, публіцыстыкі Барыса... Ельцына, з якім асабіста падпісаў творчы дагавор яшчэ да таго, як Барыс Мікалаевіч стаў прэзідэнтам буйнейшай краіны-суседкі...

Стандартныя звесткі з даведніка "Беларускія пісьменнікі": "Валерый Мікалаевіч Грышановіч нарадзіўся ў гарадскім пасёлку Халопенічы Крупскага раёна Мінскай вобласці ў сям'і служачых. Вучыўся... працаваў... служыў у Савецкай арміі... сябра Саюза пісьменнікаў СССР з 1990 г., аўтар зборніка паэзіі "Стронций в капле росы". Паспрабуем хоць збольшага — наколькі дазваляць рамкі газеты — "абжывіць" гэтыя скупыя звесткі пра аўтара сённяшняй публікацыі.

— Ён варты ўвагі і павагі ўжо за адно тое, — нядаўна выказаўся ў прыватнай гутарцы адзін старэйшы пісьменнік, — што пры ім у "Мастацкай літаратуры" павыходзілі першыя кнігі практычна ўсіх вас, "Тутэйшых".

І гэта праўда.

Я пазнаёміўся з Валерыем Мікалаевічам гадоў дзесяць назад, на дні нараджэння Анатоля Сыса (таксама паказальна — дырэктар галоўнага рэспубліканскага выдавецтва заяўляецца раптам на вечарынку да нікому яшчэ не вядомых "пачынаючых"). Ужо тады пра яго як пра творцу і чалавека ў літаратурным асяроддзі хадзілі самыя розныя чуткі. Напрыклад, што ён "памешаны" на сваіх Халопенічах, толькі пра іх і расказвае і ўвесь час пераводзіць гаворку на гэта. Што ёсць нешта незразумелае, загадкавае ў яго біяграфіі. Што яго легенды пра свой радавод — амаль бунінскі, з мноствам гербаў, насычаны самымі неверагоднымі перапляценнямі імён вядомых гістарычных асоб — і папраўдзе не больш, чым легенды, так бы мовіць, "хоббі", паэтычныя летуценні багатага на фантазію чалавека...

Нам, учарашнім "саўкам", акрамя ўсяго іншага ў спадчыну дасталася яшчэ і насцярога да незвычайнага, да таго, што не ўкладваецца ў рамкі біяграфіі тыпу: "Дед мой, кажется, был простой хлебопашец, отец — тоже, мать трудилась в колхозе" (варыянт: "Отец работал на заводе, мать — в заводской столовой, на проходной" і г.д.). Прызнаючы і ведаючы гэта, мне асабіста менш за ўсё хацелася б прэтэндаваць на ролю нейкага гістарычнага трацейскага суддзі. Аднак вось вам, шаноўныя чытачы "Народнай волі", толькі факты, узятыя мною з розных друкаваных крыніц (у прыватнасці, з публікацый А.Аляхновіча, захавальніка фонду Крупскага гісторыка-этнаграфічнага музея), а таксама з асабістых гутарак са спадаром Валерыем, — і мяркуйце самі, ці ёсць тут біяграфічныя загадкі, ці ўсё гэта — паэтычна-фантазійныя легенды... ці — чыстая праўда, якая, шчыра кажучы, не можа не ўвесці ў здзіў звычайнага чалавека са звычайнай "сярэдняй" біяграфіяй.

"Род Грышановічаў-Баркоўскіх — род воінаў і хлебаробаў, настаўнікаў і літаратараў... Гістарычныя летапісы сведчаць аб удзеле Баркоўскіх, якія карысталіся сямю (7!) гербамі, у бітве пад Грунвальдам... Халопеніцкая галіна дзедаўскага роду — выхадцы з Гародзеншчыны — хутчэй за ўсё знаходзіліся пад знакам "Самсона", а іхнія крэўныя сваякі — пад знакам "Лялівы"... Адзін з прапрадзедаў В.Грышановіча, Іван Ігнатавіч Баркоўскі, вучыў ураджэнца Халопенічаў Адама Ягоравіча Багдановіча, бацьку аўтара славутай "Пагоні".

Бацька Валерыя Грышановіча — Мікалай, старшына штурмавой роты, браў Кёнігсберг, удзельнічаў у разгроме Квантунскай арміі; родны дзядзька — у штурме Берліна (загінуў), а цётка Алена — рэйхстага. Усе трое родам з Асіповіч. Родная сястра маці — Надзея, баец аператыўнага атрада асобага прызначэння загінула на возеры Паліку ў баі з нямецкімі карнікамі. Яго стрыечны дзядзька Іван Грышановіч, да вайны ляснічы Асіповіцкага лясгаса, быў камісарам вядомай "Дарогі жыцця"...

А вось некаторыя штрыхі з біяграфіі самога паэта. У 1973 годзе заканчвае журфак прэстыжнага Маскоўскага універсітэта імя Ламаносава... і працуе ў рэдакцыях крупскай, а потым клецкай "раёнак". Не паспела яму стукнуць і трыццаць гадоў, як раптам — па асабістай рэкамендацыі П.Машэрава — ён стаў галоўным рэдактарам самай масавай на тыя часы рэспубліканскай газеты "Знамя юности". Калі яго выклікаюць у Маскву і прапануюць узначаліць сектар друку, ён адмаўляецца і вяртаецца ў Мінск, і ў той жа год яго здымаюць з пасады галоўнага рэдактара з фармулёўкай "за невыполнение указаний вышестоящих органов"... Яго прызначаюць інструктарам сектара газет і часопісаў аддзела прапаганды ЦК КПБ, затым дырэктарам "Мастацкай літаратуры" — а ён адначасова піша і друкуе "бел-чырвона-белую" паэму "Пагоня" вяртаецца на Беларусь", выдае першыя кнігі дысідэнтаў-"Тутэйшых"... Далей — болей. Ён стварае незалежныя буйнафарматныя газеты "Грамада" і "Еўрора-Цэнтр", загараецца ідэяй стварыць інфармацыйна-выдавецкі канцэрн "Еўропа-Цэнтр XXI"...

Былы спартсмен, чэмпіён і прызёр юнацкіх першынстваў па футболе і лёгкаатлетычным мнагабор'і, капітан запасу, словам, чалавек, які заўсёды трымаў сябе ў належнай фізічнай форме — і раптам цяжкія наступствы колішняй траўмы, як вынік — хвароба, нерэалізаваныя ідэі... Зусім не "аблашчаны" ў параўнанні з іншымі аднагодкамі ўвагаю крытыкаў, ён, нягледзячы ні на што, не апусціў рукі, толькі за апошні час падрыхтаваў да выдання два зборнікі ранейшых і новых паэм, адзін з якіх "Под статуей Времени" выйдзе ў Маскве ў выдавецтве "Голос". Адначасова працуе над хранікальна-даследчай аповесцю "Аб чым звініць меч", прысвечанай аналізу грамадскага жыцця на Беларусі апошніх гадоў.

І на заканчэнне ізноў кавалачак асабістага. У чэрвені гэтага года на Свіцязі, дзе адбываліся штолетнія Міцкевічавы чытанні, сядзелі на беразе возера пад славутым дубам я, Міхась Скобла, Міхась Шаварыкін і Валерый Грышановіч. Апошні, пускаючы па крузе прывезеную з сабою цяжкую, інкруставаную чарачку, у якую налівалася добрая менская "крышталеўская" гарэлка, не прамінуў уставіць:

— Прадзедаўская... фамільнае срэбра вышэйшай пробы!

Тады, помню, мне і падумалася: вось жа чалавек бароніцца ўсяго будзённага, абвыклага, звычайнага... І яшчэ падумалася: калі пры нагодзе давядзецца штосьці пісаць пра гэтага чалавека, закончыць такім сказам: "Валерый Грышановіч — адзін з нямногіх, хто заўсёды менавіта "творыць", — і сваю біяграфію, і самога сябе, і свае паэмы".

І апошняе. Новая паэма-сказ Валерыя Грышановіча "Халопенічы", на маю думку, з'яўляецца своеасаблівым працягам стаўшай бібліяграфічнай рэдкасцю паэмы-надзеі "Пагоня" вяртаецца на Беларусь", якая ўпершыню была цалкам надрукавана ў "Народнай газеце" ў лістападзе 1991 года.

Мяркую, што новы твор паэта прыцягне ўвагу чытачоў сваёй эпічна-публіцыстычнай формай і палымяным зместам, як і ў цэлым ягоныя новыя кнігі.

Андрэй ФЕДАРЭНКА, лаўрэат Літаратурнай прэміі імя Івана Мележа.

На здымку: *Валерый Грышановіч на Свіцязі ў час Міцкевічавых чытанняў 5 чэрвеня г.г.*

Фота Яўгена ПЯСЕЦКАГА.

Открытым текстом

Олег Александрович, скажите, неужели меня и моих детей исключили из граждан Республики Беларусь?

Уважаемая редакция, позвольте мне через вашу газету обратиться к Генеральному прокурору Республики Беларусь О.А.Божелко.

Олег Александрович! Написать Вам отрытое письмо меня вынудили обстоятельства, в которых оказалась моя семья, а также чувство глубокого беспокойства за своих дочерей.

Всю свою сознательную жизнь я старалась жить честно, не причиняя боли кому бы то ни было. Мой муж, Владимир Алексеевич Кудинов, которого и теперь люди вспоминают как принципиального, порядочного человека, несмотря на то, что он сейчас находится в заключении, в своей жизни, наверное, даже мухи не обидел. В таком же духе мы воспитывали и своих дочерей. Теперь же, когда государство растоптало все то, о чем мы мечтали, что создали благодаря титаническому труду, я начинаю сомневаться — правильно ли мы жили, правильно ли воспитывали своих детей, так как сейчас у нас в республике ценятся люди, которые умеют лгать, изворачиваться, люди, не обладающие чувством сострадания к другому человеку, готовые на все, лишь бы угодить вышестоящему начальнику. Одна из судей, рассматривающих хозяйственное дело Кудинова, мне заявила: "Да, на вашей стороне Закон, но я буду законным признавать иск налоговой инспекции. У меня дети, и они хотят кушать". И признала. Имущество Кудинова стоимостью более 15 миллиардов рублей отошло государству, несмотря на то, что сумма штрафа за нарушение по ведению кассовых операций, подчеркиваю, не налогов, а штрафов, составила только 4,6 миллиарда рублей. Теперь это имущество разворовано, растащено. Очень наглядно это было показано в программе "Время" по ОРТ 2 июля. И стоит сейчас это подсобное хозяйство при дороге как памятник "лукашенковского рыночного социализма", и несет государство только убытки по охране его. Это ли забота государства о человеке?

Еще в апреле месяце текущего года мной была подана жалоба в Брестскую областную прокуратуру по поводу расхищения уже государственного имущества с просьбой, чтобы виновные понесли ответственность. В июне я получила отписку, что моя жалоба отправлена в Ивацевичскую прокуратуру. Из Ивацевичской прокуратуры до сего дня ответа нет. Но зато пошли телефонные (и не только телефонные) угрозы и оскорбления в мой адрес и в адрес моих детей. Обращение за помощью к правоохранительным органам, в том числе и к Вам, результата не дали. Меня сочли лгуньей, а также дали понять, что если буду добиваться правды, то меня сделают психически ненормальной и отправят в дурдом. Кроме того, следователь в мое отсутствие приходил ко мне домой и допрашивал мою несовершеннолетнюю дочь Наташу. Эти обстоятельства вынудили меня написать жалобу еще раз. И я написала на Ваше имя и в Ивацевичскую прокуратуру и отправила 29 июня. Несмотря на то, что на Вашем экземпляре было указано, что жалоба отправлена в Ивацевичскую прокуратуру, от Вас я получила отписку: "Ваша жалоба отправлена для рассмотрения в Ивацевичскую прокуратуру". Великодушно благодарю Вас за это, но снова же хочу поставить Вас в известность, что и на эту жалобу я до сих пор не получила ответа.

Олег Александрович! Может, меня и моих детей исключили из граждан Республики Беларусь? Так как даже в самой диктаторской стране жалобы граждан подлежат рассмотрению, а у нас в Беларуси, насколько я знаю, даже имеется Указ президента А.Г.Лукашенко о своевременной работе с обращениями граждан. И как можно игнорировать самого президента?!!

Была бы Вам благодарна, если бы хоть теперь получила ответ на жалобу, адресованную на Ваше имя, написанную еще в марте 1997 года и касающуюся уголовного дела депутата Верховного Совета, руководителя-предпринимателя Владимира Алексеевича Кудинова.

Кроме того, прошу возместить разницу между стоимостью изъятого государством имущества и стоимостью штрафных санкций за нарушение ведения кассовых операций. Ибо если Вы стоите на принципах Закона, то грабеж собственности, кому бы она ни принадлежала, не допустим. Это рэкет, позорное воровство на уровне государства!

Такими методами (и это уже, пожалуй, система в республике) Вы не стабилизируете экономику в республике и не добьетесь процветания ее. Другими же методами поднять экономику Республики, улучшить материальное благосостояние совсем обнищавшего народа Вы, власти, вообще не способны. Так что же дальше?! Тупик! К этому тупику Вы и приведете народ. Задумайтесь! Есть же у нас, есть патриоты Отечества, и если Вы любите это Отечество, уважается и цените народ, то Вы должны понять и сделать соответствующие выводы. Разве это не издевательство над народом, когда весь бюджет по сути растаскивается на содержание силовых структур и других исполнительных систем, а простой человек — налогоплательщик — изнемогает от недоедания. Рабочий-слесарь у станка получает 2 миллиона рублей, а часовой на вышке, охраняющий людей, загнанных на тюремные нары, из коих, я считаю, процентов 30 без всякой вины, — 7 миллионов рублей. Республика превращается в тюрьму народов. Тем не менее я имею смелость надеяться, что все-таки вопросы, поднятые мною, в скором времени решатся объективно и положительно.

Зоя КУДИНОВА.

г.Ивацевичи.

Народная Воля 28 ЖНІЎНЯ 1998 г.

Латвия

Смена правительства в Москве не повлияет на экономику Латвии

Президент Латвии Гунтис Улманис считает, что смена правительства России не повлияет на латвийско-российские отношения.

"Эту смену правительства никоим образом никто, конечно, не связывает с отношениями с Латвией. Я не хотел бы сказать, что смена той или иной политики (в России) сразу ведет к каким-то изменениям в отношениях с Россией. В основе этого — объективные принципы и объективные условия: Россия—Латвия, а не российские политики и латвийские политики", — сказал на днях Улманис в интервью Латвийскому радио.

"О Латвии в Москве сейчас думают меньше всего", — считает он.

Глава государства высказал мнение, что сейчас крупнейшим латвийским партиям следовало бы договориться, как формировать дальнейшие отношения с Россией, поскольку "для отношений между обоими государствами наиболее важен диалог", — уверен президент.

"Я не вижу сейчас серьезных проблем между нашими государствами. Обострились проблемки, которые зачастую преувеличиваются. А дальше, исходя из дальновидности, мудрости и желания политиков обеих стран, я думаю, что политический диалог мог бы активизироваться", — сказал Г.Улманис.

Он напомнил, что во время недавнего визита на Украину встретился с Виктором Черномырдиным и у него сложилось впечатление, что тот желал бы формирования отношений с Латвией "на нормальной экономической основе".

Литва

Возвращение Черномырдина в правительство поможет укрепить отношения между Вильнюсом и Москвой

Премьер-министр Литвы Гядиминас Вагнорюс считает, что решение президента РФ назначить В.Черномырдина главой правительства "должно укрепить поддержку исполнительной власти политическими силами РФ, способствовать ускорению стабилизации денежно-финансового рынка".

Об этом глава правительства заявил, комментируя по просьбе "Интерфакса" информацию о роспуске правительства, возглавляемого Сергеем Кириенко, и назначении В.Черномырдина исполняющим обязанности премьер-министра.

Г.Вагнорюс выразил надежду, что "между правительствами Литвы и России будут развиваться доброжелательные отношения и в этом году будут подписаны договоры, договоренность о которых была достигнута на двусторонних встречах с премьер-министром РФ Виктором Черномырдиным во второй половине 1997 года". По мнению главы литовского Кабинета министров, это способствовало бы созданию благоприятных условий для дальнейшего развития предпринимательства и торговли между Литвой и Россией.

Министр иностранных дел Литвы Альгирдас Саударгас в интервью литовскому частному телеканалу LNK также выразил надежду, что "смена правительства РФ не должна изменить политику России в отношении Литвы". При этом он подчеркнул, что литовская сторона ближайшей задачей в отношениях с Россией считает завершение подготовки планируемого на осень официального визита в Москву премьер-министра Литвы Г.Вагнорюса.

Украина

Премьер Украины предлагает провести неформальную встречу глав правительств стран Содружества

Премьер Украины Валерий Пустовойтенко считает необходимым срочно провести встречу глав правительств стран СНГ, чтобы выработать общую позицию относительно финансовой ситуации в России. Об этом В.Пустовойтенко заявил журналистам в ходе посещения нового здания Украинской межбанковской валютной биржи в Киеве.

Как отметил премьер, это должна быть неофициальная встреча совместно с руководителями финансовых органов стран Содружества.

В.Пустовойтенко особо подчеркнул, что такую встречу необходимо провести "не потому, что есть Россия и есть другие страны, а для того, чтобы выработать общую позицию". "Мы не можем так с Россией пропасть, нам бы этого не хотелось", — добавил он.

Премьер Украины сообщил, что ранее провел переговоры по этому поводу с премьером Беларуси и Молдовы Сергеем Лингом и Ионом Чубуком и получил поддержку своей инициативы. Он также намерен обсудить этот вопрос с премьер-министром России.

В.Пустовойтенко сообщил, что отдал соответствующие поручения МИД Украины для подготовки такой встречи.

Российская Федерация

Сергей Ястржембский: "Акции США на территории Судана и Афганистана носили устрашающий характер и не принесли ожидаемых результатов"

Президент Российской Федерации Борис Ельцин осудил Соединенные Штаты за нанесение ударов по объектам на территории Афганистана и Судана.

"Я возмущен и осуждаю, — сказал на днях президент, отвечая на вопросы журналистов. — Надо было до конца вести линию на переговоры, включать в нее все другие страны, всех, кто может туда включиться".

"Этого сделано не было. Я не знал, что этот удар будет нанесен. Выходит, что весь мир этого не знал. Это тем более непорядочно", — отметил Б.Ельцин.

Как подчеркнул в интервью "Интерфаксу" пресс-секретарь президента Сергей Ястржембский, "Россия и США в одной лодке, что касается борьбы и противостояния мировому терроризму".

"Мы прекрасно понимаем горечь потерь и утрат, которые понесли американцы, в Кении прежде всего, — сказал он. — Но нет никаких сомнений, что мы координировали раньше, и будет координировать и впредь вопросы борьбы с мировым терроризмом".

По словам С.Ястржембского, "резко негативную реакцию" президента вызвало то обстоятельство, что Кремль не был своевременно извещен о планируемых американцами ударах.

Вновь напомнив, что "Россия и США всегда активно взаимодействовали в борьбе с терроризмом", пресс-секретарь вместе с тем отметил, что "мы, однако, не всегда согласны с применяемыми (американцами. — **"ИФ".**) средствами".

По словам пресс-секретаря Б.Ельцина, удары США "носили устрашающий характер и не дали ожидаемых ими результатов".

По словам пресс-секретаря, соответствующее послание президента США Билла Клинтона (объясняющее мотивы действий США. — **"ИФ".**) было получено Кремлем только тогда, когда военная операция уже завершилась.

Красная карточка

Хулиганов меньше, но они опаснее

«Раковая опухоль» британского футбола – хулиганы – идет на убыль, однако все еще бросает тень на популярнейшую игру. К такому выводу пришли авторы доклада, подготовленного в Национальной криминальной разведывательной службе Великобритании, сообщает ИТАР–ТАСС.

По их данным, в сезоне 1997–1998 гг. число арестов среди футбольных болельщиков сократилось на 14,6 процента по сравнению с предыдущим сезоном, несмотря на общее увеличение зрителей, посещающих матчи.

Число арестованных сокращается в течение пяти последних сезонов подряд, однако тех, кого задерживают за более насильственные преступления – драки, нарушение общественного порядка, использование зажигательных снарядов,– становится значительно больше. Число арестов за оскорбительные выкрики, в том числе расовые оскорбления, также резко возросло.

Вкратце

Приготовления к самой большой вечеринке в Германии

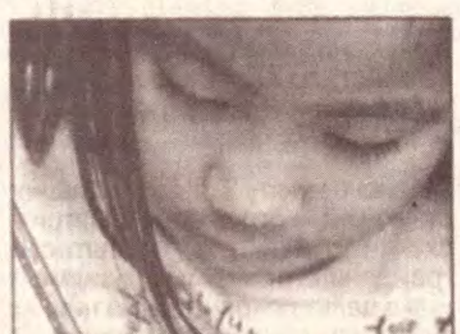
Несмотря на то, что "Октоберфест" ("Праздник октября") в Мюнхене будет проводиться лишь 19 сентября 1998 года, здесь уже устанавливаются тенты в тех местах, где по традиции пьют пиво, — например, у статуи "Баварии". Ожидается, что в празднике примут участие примерно 6 миллионов человек. Праздник продлится до 4 октября 1998 года.

Большеротый самолет

Транспортный самолет "Белуга", выпущенный на одном из заводов "DASA" в Гамбург-Финкенвердер и построенный на Даймлер-Бенц Аэроспейс, является самым огромным самолетом в мире.

"Белуга" перевозит части для производства самолетов на различные заводы "DASA" в Европе.

Грамотный японец знает 7 процентов иероглифов



Всем известно, что японский язык считается одним из самых сложных для изучения. Однако сложным он кажется не только иностранцам, но и самим японцам. Еще бы. Ведь одно слово может иметь несколько значений, и все зависит от того, каким иероглифом оно обозначается и в сочетании с каким иероглифом и знаками одной из двух слоговых азбук написано. Японское письмо сложилось в VI–VII веках и состоит изначально из китайских иероглифов – кандзи. Для того чтобы обозначить на бумаге, скажем, понятие морской окунь, по-японски «судзуки», нужно нарисовать 27 черточек и закорючек. Всего в японском языке около 50 тысяч иероглифов. Но, пожалуй, вряд ли найдется хотя бы один японец, который знает их все. Так, выпускники 9-го класса владеют примерно 1000 кандзи. И это при том, что на изучение родной речи и правописания у них уходит почти все время. Хорошо же образованный взрослый японец знает в среднем около 3 тысяч иероглифов – примерно 7 процентов от общего объема.

ПЕРЕХОД ЕЛЬЦИНЫХ ЧЕРЕЗ АЛЬПЫ



Фото автора

Татьяна Дьяченко стала фон Ляйтеншлёссель?

Альпийский городок Гармиш-Партенкирхен, пожалуй, самый известный зимний курорт Германии. Здесь проводились олимпийские соревнования, здесь расположена католическая церковь Святого Мартина, которую в начале XVIII века украсил фресками "несравненный" Маттеус Гюнтер, здесь любил бывать самый загадочный король Баварии — Людовик II, и еще здесь обязательно загорают и катаются на лыжах европейские и североамериканские знаменитости.

Но все это уже в прошлом. Сегодня жителей немецкого городка больше всего волнует судьба замка Ляйтеншлёссель. Который, как утверждает немецкая пресса, купила дочь российского президента Татьяна Дьяченко.

Этот "дворец сказок", как его по старинке называют местные жители, находится на улице Вильхельм-фон-Мюллер Вег, которая, изогнувшись, вскарабкивается к самому подножию неправдоподобно красивых Альп. Открывающийся с нее вид на окрестные вершины гор, речушку, луга, аккуратные баварские домики и усадьбы словами описать невозможно. Воздух, наполненный запахами альпийских трав и цветов, кристально прозрачен, и кажется — им невозможно надышаться.

По совету Вилли, владельца местной автозаправочной, на розыски дома Дьяченко мы двинулись пешком.

— Если вы не местные, — сказал он, — то вряд ли сможете въехать по отвесной и закрученной улице. Да и потом там, наверху, где дочка вашего Ельцина купила дворец, нет места для парковки.

— Так, значит, дом принадлежит все же ей?

— Я в этом не совсем уверен, — засмеялся Вилли, — так как договора о купле-продаже лично не видел. Но люди говорят, что фрау Ельцин теперь наша соседка.

— А саму-то ее вы встречали?

— Я — нет. Но вот машины с русскими номерами у меня теперь часто заправляются...

Купив у Вилли подробную карту городка, мы пошли к тому месту, где на Вильхельм-фон-Мюллер Вег должен был находиться дом №10, который, как писали, купила Татьяна Дьяченко. Но ни дома, ни дворца под этим номером мы... не увидели. Сразу вслед за домом №8 следовал №12.

Сидящая на веранде дома №8, обсаженной доверху цветами, пожилая женщина молча наблюдала за нами.

— Простите, — обращаемся к ней, — а где здесь дом №10?

— Такого дома здесь нет, — хмуро отвечает она.

Почему женщина столь неприветлива? Местные немцы в подавляющем большинстве люди весьма добросердечные. И как так — нет дома №10?

— А это что за дорожка? — указываем мы на что-то вроде широкого тротуара, который сворачивает с основной дороги и скрывается за горкой, обсаженной деревьями. — Можно мы глянем, куда ведет эта дорожка?

— Нет, нельзя, — перебивает нас строгая дама. — Я уже сказала, что там никто не живет. У вас могут быть проблемы.

— С кем?

— Там никто не живет, — уклончиво заявляет она.

Но мы понимаем, что на верном пути, и — не без опаски — уже шагаем по дорожке.

Оказалось, все правильно. Вот он — дом под №10.

Вообще-то на сказочный замок он не очень похож, но выглядит весьма внушительно. Металлический забор и старые деревья скрывают большую часть участка. Во дворе — три гаража. Огромные окна не занавешены, но рассмотреть, что находится за ними, трудно. На калитке табличка по-немецки: "Частная собственность. Посторонним вход запрещен", а вот имя владельца отсутствует.

Зато из письменного ящика торчал конверт. Это было письмо от одной весьма известной мюнхенской фирмы Kristall-Lenchten, занимающейся изготовлением хрустальных люстр. И адресовано оно было... лично Татьяне Ельциной (именно Ельциной, а не Дьяченко).

Дальше ничего не оставалось, как спуститься вниз. Недостающую информацию о замке Ляйтеншлёссель мы решили получить в ближайшей пивной, где традиционно сидят люди сколь любознательные, столь и разговорчивые.

И оказались правы. Так, нам удалось выяснить, что русские неоднократно приезжали сюда на джипах "Мерседес" и что недавно здесь велись небольшие ремонтные работы.

В гостином дворе Йозефа Фраундорфера нам повезло больше. Во-первых, мы узнали, что на минувший Новый год Татьяна Дьяченко не только провела несколько дней в Гармиш-Партенкирхене, но и отведала в местной пивной исключительно баварские блюда под баварскую музыку.

— Эта дама, — сказал, посмотрев на фотографию Татьяны из журнала, герр Фраундорфер, — была не одна. Вела она себя как обычная русская туристка. Но если судить по сопровождавшим ее людям, они чувствовали себя здесь как дома. По всему было видно, что они у нас не в первый раз.

Что же касается официальных властей городка, они не опровергли и не подтвердили слухи относительно приобретения дочерью Бориса Ельцина замка Ляйтеншлёссель. Бургомистр Гармин-Партенкирхена Тони Найдлингер заявил, что ничего конкретного по этому поводу сказать не может. А его заместитель Биви Рем сказал, что слышал о посещении их курорта дочкой русского президента, но лично с ней не встречался.

И, наконец, мы встретились с молодой местной журналисткой Зилке Яндрески, специализирующейся на материалах о представителях богемы и всевозможных знаменитостях.

— Мне удалось установить, — сказала Зилке, — что этот романтический замок, который, кстати, охраняется государством как памятник архитектуры, осенью прошлого года сменил владельцев. При этом был использован любимый трюк "новых русских", когда все документы оформляются на посредников, в данном случае — на одну лихтенштейнскую фирму. Но Татьяна Дьяченко дважды лично приезжала в баварские Альпы и осматривала Ляйтеншлёссель.

К тому, что дочка Ельцина скоро станет их соседкой, местные жители относятся спокойно. Тони Вайскопф, с которым мы познакомились в пивной гостиного двора герра Фраундорфера, например, сказал:

— Ясное дело, когда-то родственникам президента Ельцина придется уехать из России. Вот они и готовят себе место. И потом, недвижимость в Германии — хорошее вложение денег: так же поступают многие президенты из Африки или Латинской Америки...

Возвратившись в Мюнхен, я позвонил в фирму Kristall-Lenchten, адрес которой, как вы помните, был списан с конверта, торчащего из почтового ящика. Секретарь соединил с руководителем русского отдела доктором Фаустигом.

— Если существует русский отдел, значит, хрустальные люстры пользуются спросом у русских? — спросил я его.

— Разумеется! — захохотал в трубку герр Фаустиг. — И мы этому очень рады.

— Дочка президента Ельцина тоже у вас заказала люстры?

— Мы этому рады — уклончиво сказал он. — Но я не уверен, сама ли она сделала заказ или перепоручила кому-то еще. Нужно посмотреть бумаги...

Александр ФИТЦ,
Гармиш-Партенкирхен — Мюнхен.

Фото Дмитрия СОКОЛОВА

Духоўны скарб

Споведзь

Памалюся на дзень,
памалюся на ноч,
на любімы пагляд памалюся...
А навокал — Сусвет
адзінокіх планет,
дзе чарнее Зямля — Беларусяй.
Углядаюся ўдаль,
заглядаю ў душу...
І пад вечнаю зоркай кахання
ускладаю паклон
на Купалаў загон,
на дзянніцу майго ратавання.
Неба нашых вякоў
без граніц і акоў:
гулам Космасу злучаны ўсе мы.
А укленчыць я змог
толькі там, дзе даў Бог
берагчы нашых продкаў пасевы.
Памаліўся на золь,
памаліўся на крыж,
на прыцішаны боль азірнуўся.
У вачах — светлы міг!
І з каленяў сваіх
абтрасаю нябыт Беларусі.

Сяргей Панізьнік

24 мая споўнілася 825 гадоў з дня смерці Еўфрасінні Полацкай, асветніцы, ігуменні манастыра Святога Спаса ў Полацку.

Еўфрасіння Полацкая, унучка Усяслава, прыняла пострыг у манастыры, ігуменняй якога была яе родная цётка. Прыродная духоўнасць Прадславы (так звалі Еўфрасінню ў мірскім жыцці) магла знайсці праяву толькі на ніве рэлігійна-асветніцкай дзейнасці.

Пачатак свайго манашаскага жыцця Еўфрасіння правяла ў келлі Сафійскага сабора, дзе займалася перапіскай царкоўных кніг. Гэтая праца патрабавала не толькі веры і цярплівасці, абавязковай умовай лічыліся пэўныя мастацкія здольнасці, бо перапісваліся творы ўставам, калі кожная літара, па сутнасці, вымалёўвалася. З ініцыятывы Еўфрасінні была пабудавана царква Спаса — унікальны помнік мураванага дойлідства Беларусі. На хорах яе знаходзіліся невялічкія келлі-галубніцы; паводле падання, яны служылі прытулкам для Еўфрасінні і яе сястры. Мяркуецца, што там манашка пісала Полацкі летапіс.

На фрэсках царквы Спаса ў Полацку зберaглася выява Еўфрасінні. Позірк асветніцы скіраваны ў далячынь, у тую прышласць, пра якую яна марыла, пачынаючы нашу кніжную традыцыю, ствараючы падмурак культуры.

Пад канец жыцця Еўфрасіння Полацкая выправілася ў паломніцтва да Гроба Гасподня ў Іерусаліме. Было гэта ў 1172 годзе. Суправаджалі яе брат Давыд і дваюродная сястра Еўпраксія (Звеніслава). У красавіку... У кветні 1173 года Еўфрасіння сканала ў Багародзічным манастыры. У 1187 годзе, калі Іерусалім быў захоплены егіпецкім султанам Салах-ад-дзінам, рускія манахі, пакідаючы Палесціну, забралі мошчы Еўфрасінні ў Кіеўскія Пячоры, а на пачатку нашага стагоддзя іх перавезлі ў Полацк у царкву Спаса. Так нарэшце скончылася паломніцтва святой.

З імем святой Еўфрасінні звязаны Крыж, зроблены па яе заказе ў 1161 годзе полацкім майстрам Лазарам Богшам. Крыж паўмятровы, з кіпарысавага дрэва, абодва бакі яго абкладзены залатымі пласцінамі, аздобленымі перагародчатымі эмалямі і выявамі Хрыста, Іаана Прадцечы, Маці Боскай, апосталаў Пятра і Паўла, архангелаў Гаўрыіла і Міхаіла. Унізе Крыжа — выявы святых Еўфрасінні, Сафіі і Георгія. Пад залатымі пласцінамі (у "целе" Крыжа) захаваны першазначныя хрысціянскія рэліквіі — кроў Хрыста, што засталася на распяцці, частка ад каменнай труны Багародзіцы, кавалачак ад каменя з труны Ісуса, мошчы св. Стэфана, св. Панцеляймона, кроў св. Дзмітрыя. Вось гэтыя рэліквіі надавалі Крыжу, па разуменні веруючых, тую цудадзейную, дараваную Богам сілу, якая прыводзіла да яго з малітвай і просьбамі сотні тысяч людзей.

З Крыжам Еўфрасінні звязана поўная прыгодаў гісторыя: то смаляне вывезлі яго падчас войнаў Полацка са Смаленскам да сябе, адтуль ён трапіў у Маскву. У гады Лівонскай вайны Іван Жахлівы (Грозны) даў абяцанне, што калі адолее Полацк, дык пакладзе Крыж на яго сапраўднае месца ў царкву Спаса. Маскоўскае войска ўзяло горад штурмам, Грозны стрымаў слова — Крыж быў вернуты. На пачатку 20-х гадоў нашага стагоддзя перавезлі яго як нацыянальны скарб у Мінск (царкоўна-археалагічны музей, будынак, што стаіць побач з сучасным Домам афіцэраў), але веруючыя пачалі прыходзіць у музей, як у царкву, і Крыж перавезлі ў Магілёўскі краязнаўчы музей, дзе ўзялі пад шкло, але і такая мера не паменшыла Крыжу папулярнасці. Тады яго схавалі ў сутарэннях магілёўскага банка, адкуль падчас Вялікай Айчыннай вайны ён загадкава знік — нібыта немцы ў Германію звезлі. Існуе таксама версія, што Крыж знаходзіцца ў Амерыцы, а апошнія звесткі сведчаць, што ён у Расіі. Ці вернецца Крыж на радзіму — пакуль невядома. Але мастаком



Мікалаем Васільевічам Кузьмічом зроблены дублікат Крыжа па фотаздымках і апісаннях, у традыцыі XII стагоддзя. Вялікія намаганні прыклаў мастак, і з Божай дапамогай Крыж быў адноўлены.

У Мінску Валянцінай Коўтун створаны Усебеларускі жаночы фонд імя Еўфрасінні Полацкай.

Сёлетні год сапраўды адметны: восем стагоддзяў з чвэрткаю наш народ шануе святую Еўфрасінню, лічыць яе апякункаю нябёснай.

У выдавецтве "Юнацтва" выходзіць зборнік гістарычнай літаратуры "Бацькаўшчына", дзе сабраныя многія мастацкія творы розных жанраў, прысвечаныя найвышэйшай Асобе ў духоўным і культурным жыцці нашых суайчыннікаў, прадстаўнікоў самых розных рэлігійных канфесій.

Святая Еўфрасіння Полацкая сваім Крыжом, сваёй асветніцкай хрысціянскай чыннасцю яднае нас усіх, натхняе на служэнне Богам беражонай Бацькаўшчыне.

Вячаслаў СТАТКЕВІЧ,
саліст-вакаліст ансамбля народнай музыкі "Свята".

Лёсы

Калыма-Калыма, дзесяць месяцаў зіма...

Расціслаў Міхайлавіч Папоў пражыў без малога 85 гадоў. Сыну царскага афіцэра, палкоўніка рускай арміі, які загінуў разам са штабам генерала Карнілава, выпаў надзвычай цяжкі лёс. Ужо ва ўзросце сямі гадоў ён страціў маці. Пачалося дзетдомаўскае дзяцінства...

Хлеб. Пульхны, пахучы, надзвычай смачны, з коркай, шарубаватай на дотык. Духмяны водар плыве над сталом, прымушае праглынуць сліну. Рука сама па сабе цягнецца да акрайца...

Ён заўсёды прачынаўся менавіта на гэтым месцы. Імгненне перажываў сон. Мроіва працягвалася. Расціслаў нават асцярожна сціскаў пальцы рук, нібыта ўвачавідкі хацеў переканацца, што хлебная лустка на далоні. Да рэальнасці вяртаў вецер, які галёкаў над баракам, ніби нябачная пачвара, скрыгатаў у вершалінах дрэў... У такія моманты адчуваў сябе адзінокім, пакінутым усімі чалавекам. Здавалася, што нікога няма ў Сусвеце. На тысячы кіламетраў раскінулася калымская тайга, халодная і нелюдзімая.

Расціслаў Міхайлавіч дагэтуль ставіцца да хлеба, як, відаць, ніхто з нас. У лагерах мець яго альбо не — значыла жыць ці памерці. У суткі выдавалі 600 грамаў змесціва, якое цяжка назваць высакародным словам "хлеб". Яго трэба было зарабіць змардаванай працай. Рабочы дзень раўняўся 12 гадзінам. Плюс дзве гадзіны, пакуль даклыбаюць да шахт і назад, гадзіна на абед. Норма на зэка вызначалася проста: здабыць і перавезці шэсць кубаметраў залатаноснай пароды. Працавалі па трое — адзін кіркаваў, другі рыдлёўкай напаўняў тачку, трэці вёз яе да месца высыпкі. Чаргаваліся пастаянна, бо інакш вельмі хутка знясільваліся.

— Ведаеце, у нас у лагеры быў ларок. Дадаткова да пайка можна было купіць таго ж хлеба, махоркі альбо тытуню. Пры адной умове: ты застаешся на рабочым месцы пасля змены, працягваеш здабываць золата. Здаеш яго. Улік быў такі: грам золата — грам тавару, найперш тытуню. Гэта было нашым адзіным правам.

Мы ў бальніцы, калі, не дай Бог, трапім туды, за тыдзень-другі перапалапіць усё сваё жыццё. Што казаць пра палітычных зэкаў, якія таміліся па дзесяць і больш гадоў ва ўмовах, дзе здаровы, моцны чалавек праз паўгода паміраў. Хто хварэў на сэрца, не вытрымліваў і трох месяцаў. На Калыме ёсць мясціны, вышыня якіх над узроўнем мора дасягае 1800 метраў. Разрэжанае паветра, надзвычай моцныя маразы дарабляюць справу, не закончаную следчымі НКУС у падвалах і засценках.

Высокі, сівы, з абліччам, пасечаным маршчынамі, Расціслаў Папоў і сёння захоўвае былую прыгажосць. Дзевяць гадоў калымскіх этапаў наклалі адбітак на вобраз думак, на істоту, але не здолелі вытравіць чалавечае, высакароднае. Выдае голас, асабліва, калі гаворка заходзіць аб чынах рознага ўзроўню, ад волі якіх залежала жыццё чалавека. Яшчэ не любіць аднагодкаў, чые пінжакі па святах ажно ўгінаюцца ад узнагарод. Ён увачавідкі бачыў, як тыя ордэны здабываліся начальствам лагераў, памагатымі і ахоўнікамі. Чырвань нагадвае яму кроў. І нельга пераканаць былога вязня, што ветэраны — яны розныя: нехта хвасты самалётаў заносіў на тылавых аэрадромах, а нехта хадзіў у штыкавую.

— Тыя, хто сустрэў вайну, былі выбітыя цалкам. На франтах палеглі прызыўнікі больш маладога ўзросту. Засталіся, па сутнасці, тыя, хто пораху як след не нюхаў, — не здаецца Расціслаў Міхайлавіч. — Не забуду маёра Міхаіла Мануілава, якога я падкупіў залатым гадзіннікам, каб ён зноў не адправіў мяне ў турму. Хаця я меў на руках дакументы пра вызваленне з лагера. Аднак у пасёлку Хандыга (а гэта апошні фарпост Калымы) быў затрыманы. Да Якутска заставалася нейкіх 300 кіламетраў.

Вось такія мануілавы даўно, мабыць, даслужыліся да генералаў і ходзяць па школах, распавядаюць піянерам, якія яны баявыя афіцэры.

Увогуле, мой субяседнік з нянавісцю ўспамінае лагерных князькоў. Сапраўды, яны былі тут богам, царом і лагерным начальствам. Законы не існавалі, жыццё не каштавала ані капейчыны. У гэтым Расціслаў Папоў пераканаўся адразу пасля зняволення. Капальня Дэбін, што ў 540 кіламетрах ад Магадана, распачыналася на голым месцы. Кастрамі адагравалі зямлю, ставілі палаткі, рабілі "буржуйкі". Снега ставала, варылі кіпень. Замёрзлы хлеб трымалі над вогнішчам. Меню было простым, а зэкі — неперабарлівымі: селядзец і кавалачак цукру. Вось так "клапаціўся" пра зняволеных Нікішоў, начальнік Дальбуда.

Акрамя хлеба, памяць дагэтуль бярэдзіць страшная карціна вясновых клопатаў НКУСаўцаў — пазбаўленне ад трупаў памерлых. За доўгую сібірскую зіму ў штабелях іх назапашвалася шмат. Снег павoлі сыходзіў, і няшчасныя ўзіраліся невідушчымі вачыма ў дахадзяг, якія рыхтавалі ім магілу. Капалі шурф 1х1 глыбіней тры метры. Ахоўнікі закладвалі ўзрыўчатку. Бульдозер спіхваў тое, што засталося ад людзей, у катлаван. Яны разламваліся, нібыта ледзякі, што зрынуліся са страхі.

Лагерныя бонзы прымушалі пасля смерці чалавека здымаць з яго ўсю вопратку, у тым ліку і ніжнюю бялізну. У катлаван ляцелі голыя трупы. Вопратка была дзяржаўнай уласнасцю. Іншы падыход лічыўся крадзяжом сацыялістычнай маёмасці.

— Не буду казаць таго, чаго не ведаю. Аднак за час майго знаходжання ў зняволенні на Калыме там "пракруцілася" не менш як паўмільёна асуджаных. Трэба ведаць, што туды толькі завозілі. Адтуль, каму пашанцавала выжыць, кожны выбіраўся як мог.

Расціслаў Папоў прыводзіць у пацвярджэнне свайму досведу наступнае. Навігацыя была прыкладна шэсць месяцаў. Тры марскіх гіганты — "Дальстрой", "Трансбалт", "Джурма" — разам бралі на борт да 16 тысяч чалавек. Яны рабілі па дзесяць рэйсаў. Значыць, разам 160 тысяч. Памножым на пяць гадоў інтэнсіўных перавозак...

На ўсіх капальнях Калымы за год памірала ад 10 да 20 працэнтаў спіскавага складу асуджаных. Асноўнай масай лагернікаў былі палітычныя, якія праходзілі па знакамітаму 58-му артыкулу Крымінальнага кодэксу РСФСР. Стаўленне было адпаведнае. Інакш як фашыстам не называлі. Не расстрэльвалі адразу толькі таму, што краіне патрэбна было золата. Шмат золата, каб разлічыцца па ленд-лізу з саюзнікамі, найперш амерыканцамі, якія за сваю зброю-тушонку патрабавалі выключна золата. Нават у самыя цяжкія для СССР часіны, калі гітлераўцы сталі пад сценамі Масквы, Сталінграда, нікога з Калымы не прызывалі ў Савецкую Армію. Краіне патрэбна было золата...

Калі гэтая частка зняволеных не падлягала перавыхаванню, то мізэрная колькасць сапраўдных крымінальнікаў вяла рэй, прызначалася на ўсе лагерныя пасады: брыгадзіры, повары, капцёршчыкі. Яны збівалі да смерці "фашыстаў". І абсалютна не трымалі за гэта адказнасці, бо забілі "ворага народа". Гэты крымінальны зброд вышэйшыя чыны ГУЛАГу лічылі савецкімі людзьмі, якія парушылі нормы сацыялістычнага ладу жыцця. Аднак іх можна перавыхаваць, калі даць шанц. Вось яны і выслужваліся. За ўласную пазіцыю, цвёрдасць у адстойванні сваёй чалавечай годнасці Расціслаў Міхайлавіч і быў "закладзены" такім "сапраўдным савецкім чалавекам" і адпраўлены ў штрафны лагер. Звычайны лагер смерці на 40-м кіламетры трасы Левы Бераг — Таскан-2, што ў 580 кіламетрах ад сталіцы Калымскага архіпелагу — Магадана.

Роўная пляцоўка, абнесеная калючым дротам. Па вуглах — вышкі ахоўнікаў. Навокал — тысячы кіламетраў бязлюднай тайгі. У шасці бараках змяшчалася 250 штрафнікоў. 200 ужо не падымалася з нар. Шкілеты, абцягнутыя скурай. Дастаткова пагартаць выдадзеныя ў СССР кнігі пра генацыд фашыстаў на акупаваных савецкіх тэрыторыях, каб пабачыць стан гэтых няшчасных. Што гітлераўцы, што сталінска-берыеўскія паслугачы — адно і тое ж.

Заканчэнне на 4-й стар.

Светская жизнь

Свет любви в последний вечер лета

"Незабываемый вечер в конце лета!" — так скромно с афиш и рекламных радиороликов зазывает на конкурс красоты и проводы лета столичный ресторан "Эридан".

Лучшие девушки Беларуси, прошедшие отборочные туры, с помощью профессиональных хореографов подготовили оригинальные танцевальные номера в ритмах рок-н-ролла, блюза, диско и латино. "Аппетитная" нательная живопись — боди-арт — утверждает, что к красивой девушке непременно нужно добавить немного крема, фруктов, вдохновения и фантазии, — и тогда прямо у вас на глазах родится "сладкая крошка". Романтика и экспрессия в откровенно-сексуальных песнях Герды Лайт, которая растопила лед в сердце Кая, просто не смогут никого оставить равнодушным. Украинская группа "Білий кінь" и "Поющие индейцы" из Боливии зажгут чуть ли не вечный огонь в душах и сердцах.

"Клубничкой" вечера обещает стать некий "танец-фантазия", про который в рекламных проспектах написано: "Это не Деми Мур — это гораздо круче! Каждая девушка создаст свой незабываемый образ — может быть, это будет воплощение ваших мечтаний?".

Согласитесь, программа вечера весьма горячительная и убедительная. Правда, меня несколько смутил список так называемого авторитетного жюри конкурса, куда входят Станислав Говорушкин — председатель комиссии Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь, Сергей Посохов — постоянный полномочный представитель Беларуси в уставных органах СНГ, Роман Ананьев — заместитель председателя комиссии Национального собрания Беларуси, Владимир Крук — член совета Республики Национального собрания Беларуси, Егор Хрусталев — ведущий программ Белорусского телевидения, Евгений Крыжановский — актер и режиссер театра "Христофор", Валерий Дайнеко — певец, Михаил Маруга — фотохудожник и Тамара Гончарова — хозяйка агентства моделей "Тамара".

Ясно, что творческим людям на вечере так или иначе придется не только оценивать женскую красоту, но и заниматься творчеством. Петь, плясать и развлекать публику — их работа. А вот будут ли на зажигательной вечеринке ценители женской красоты от политики заниматься исключительно политикой — вопрос риторический... А может, они просто устали от дел государственных и им в ночь с воскресенья на понедельник захотелось чего-то особенного? Только чего?..

Марина КОКТЫШ.

Эх, матацыклісты...

У вёсцы Мацюшы Полацкага раёна за рулём матацыкла загінуў дашкольнік сямі гадоў. Ён кіраваў матацыклам і, вырулíўшы на паласу сустрэчнага руху, разбіўся насмерць пры лабавым сутыкненні з аўтамабілем.

З пачатку жніўня на дарогах Віцебшчыны загінулі і пакалечыліся 11 матацыклістаў, у тым ліку дзеці. Прадухіленне падобных няшчасцяў — мэта спецыяльнай аперацыі, якую праводзіць зараз абласная аўтаінспекцыя.

Яўген ГАЙ, БелаПАН.

Чтобы молоко и мясо стали вкуснее

Я подобрал коллекцию растений, которые так и называю — целебно-кормовые травы. Их особенности — максимально высокое содержание протеина, сбалансированный набор незаменимых аминокислот, витаминов, микроэлементов и, что особенно ценно, содержание биостимуляторов, по эффективности близких к женьшеню.

Перечисляю лучшие из этих трав.

Многолетники: левзея сафлоровидная, оконник лекарственный, горец Вейриха, горец забайкальский, сильфия.

Однолетники: мальва, амарант.

И молоко, и яйца, и мясо (кроликов, бройлеров, поросят, ягнят) делаются необыкновенно вкусными и целебными.

Георгий РАСПОПОВ.

Калыма-Калыма, дзесяць месяцаў зіма...

(Заканчэнне. Пачатак на 3-й стар.)

У гэтых мясцінах Аймякона з 1941 па 1948 год вязням валёнкі не выдаваліся. Людзі мелі лапці з вяровак і чуні. Адзенне апранalі паношанае, відавочна, знятае з памерлага ці расстралянага. Такія ж парадкі панавалі і на іншых капальнях, дзе давялося пабыць Расціславу Папову — "Верхні Аты-Юрах", "Жалгола".

— Акрамя зняволеных, палітычных і крымінальнікаў, вышэйшага лагернага начальства, былі яшчэ вольнанаёмныя. Яны адразу знаходзілі агульную мову з забойцамі, злодзеямі, разам гулялі ў карты, пілі. Калі ігралі, то абавязкова прайграваліся да бялізны. Мелі багатыя запалярныя пайкі, броню ад фронта, грашовыя надбаўкі — "паўночныя". Усе да аднаго былі камуністамі. І трапілі ў лагер за парушэнні партыйнай дысцыпліны. Вось ім і прапаноўвалі замест турмы "папрацаваць" вольнанаёмнымі ў лагерах. Чаму не пагадзіцца? Гэта ж не на фронце пад кулямі хадзіць. Дарэчы, яны таксама маюць многа ўзнагарод. Іншыя былі горшымі за лагерных аўчарак.

Расціслава Папова выратавала ў прамым сэнсе ад смерці яго будаўнічая спецыяльнасць. У 1938 годзе ён закончыў Мінскі будаўніча-архітэктурны тэхнікум. Меў спецыяльнасць тэхніка-будаўніка. Тады прафесіяналаў увогуле было няшмат. Таму іх цанілі. Даводзілася памахаць ломам, кіркай, рыдлёўкай, пацягаць тачку. Але кантраляваў узвядзенне казарм, жытла, дарог. Аднак пасля адбыцця тэрміну вышэй пасады начальніка ўчастка не ўздымаўся, бо сядзеў. І гэтым сказана ўсё. Пагэтаму абыходзілі прэміямі ўжо па-за лагерам, падазрона ставіліся ў райкамах-абкамах і выканкамах. Савецкая ўлада не прабачае палітычным, як у свой час не прабачала ваеннапалонным. Пляма застаецца на ўсё жыццё.

Неахвотна гаворыць Расціслаў Міхайлавіч пра пачатак свайго шляху ў лагер.

— Афіцыйна мне прад'явілі абвінавачанне ў "раскрыцці дзяржаўнай тайны". Я служыў у Чырвонай Арміі. Быў у армейскай разведцы. Часцяком даводзілася нелегальна пераходзіць савецка-польскую мяжу. Двойчы быў паранены ў сутычках. Зразумеў, што загіну, як многія іншыя. Адмовіўся, калі загадалі ісці ў чарговы раз.

Яго не судзілі ў поўным разуменні судавытворчасці. З Масквы прыслалі рашэнне асобай нарады НКУС: пяць гадоў лагераў. Пасля "накінулі" яшчэ тры...

З 1969 года на пенсіі, але поўнасцю спыніў працоўную дзейнасць праз пяць гадоў. Актывіст абласной Асацыяцыі ахвяр палітычных рэпрэсій.

Валерый ЗАДАЛЯ.
Гродна.

Хочаце — верце, хочаце — не верце...

Будучы тыдзень: зоркі прадказваюць

Астрапсіхалагічны прагноз на перыяд з 31 жніўня па 6 верасня

Гэты тыдзень абяцае быць спакойным і роўным. У аўторак і чацвер многім будуць уласцівыя сур'ёзнасць і ўзважанасць у рашэннях і ўчынках. Перыяд, спрыяльны для шырокамаштабных дзеянняў у многіх сферах жыцця. Прычым сур'ёзнасць зусім не падразумявае сухасці і хмурнасці. Канец працоўнага тыдня і выхадныя могуць стаць некалькі напружанымі. Верагодна, з'явіцца схільнасць да надта хуткіх рашэнняў і неабгрунтаваных дзеянняў, што можа накаліць эмацыянальную абстаноўку, таму зоркі раяць у гэтыя дні адысці ад сур'ёзных спраў і паўнацэнна адпачыць. Найбольш цяжкімі могуць стаць 4 і 6 верасня, а самымі ўдалымі — 31 жніўня, а таксама 1 і 2 верасня.

АВЕН. Сур'ёзнага падыходу запатрабуе ад вас праца. Не спяшайцеся з вывадамі. Правільная ацэнка ўласнага ўзроўня майстэрства дапаможа вам у гэты час многае бязбольна змяніць. У сярэдзіне тыдня лепш устрымайцеся ад няпэўных здзелак і дэталёва ўдакладніце любыя абавязацельствы, якія вы бярэце на сябе альбо ўскладаеце на іншых, — магчыма ашуканства.

ЦЯЛЕЦ. Перагляду запатрабуюць на гэтым тыдні вашы творчыя задумкі і ініцыятывы. Праўда, гэта зусім не азначае, што з імі патрэбна расстацца. Проста неабходна падумаць аб тым, як зрабіць іх максімальна зразумелымі для акружаючых. Уменне разумна рызыкнуць прынясе карысць у сумесных з партнёрамі справах і дазволіць аб многім дамовіцца ў першай палове тыдня. Бліжэй да выхадных рызыка і авантуры вельмі небяспечныя.

БЛІЗНЯТЫ. Акінуць свежым позіркам сямейныя справы, а таксама планы адносна побыта прыйдзецца вам на гэтым тыдні. Не бянтэжцеся, калі ў чацвер ці пятніцу жыццё прымусіць адкінуць некаторыя з іх. Поспехі на працы дазволяць прыняць вернае рашэнне адносна хатняга ўклада жыцця. У сераду ўстрымайцеся ад рызыкі і схільнасці пайсці на повадзе ўласнай страсці.

РАК. Пачатак і сярэдзіна тыдня дазволяць вам добра ладзіць з акружэннем, а ўдала падабраныя словы і ініцыятыва ў кантактах зробяцца залогам паспяховых здзелак і пагадненняў. У другой палове тыдня не спяшайцеся расставацца са змесцівам свайго кашалька, гэта не час буйных набыццяў і сур'ёзных аперацый з грашыма. Ваш дэвіз: "Капейка рубель беражэ".

ЛЕЎ. На гэтым тыдні аб'ектам вашай увагі могуць зрабіцца перспектывы ды планы грашовай і маёмаснай сферы. Сумесныя з блізкімі сваякамі справы ў першай яго палове некалькі аблегчаць праблему як здабычы, так і траты грошай. У канцы тыдня пастарайцеся свае тлумачэнні зрабіць гранічна выразнымі і яснымі. Залішнія мудрагелістасць і хітрасць завядуць у тупік у першую чаргу вас саміх.

ДЗЕВА. На гэтым тыдні вам прыйдзецца ўдзяліць увагу ўласнаму знешняму выгляду. У аўторак-сераду, набываючы абноўкі, прыслухайцеся да парад знаёмых — іх дапамога выявіцца карыснай і дарэчнай. А вось бліжэй да выхадных здолейце правільна суразмерыць свае патрэбы, гэтая працэдура дазволіць пазбегнуць памылак у грашовых справах.

ШАЛІ. Верагодна, вам на гэтым тыдні прадстаіць стаць даследчыкам глыбінь уласнай душы. Ад таго, наколькі самастойна і шчыра гэта будзе зроблена, залежаць матывы вашых далейшых паводзін. У першай палове тыдня здольнасць захаваць у тайне свае намеры дазволіць папоўніць кашалёк і знайсці большую ўпэўненасць ва ўласных сілах. Праўда, гэты факт не азначае неабходнасці выпінацца перад сябрамі ў канцы тыдня.

СКАРПІЁН. "Чалавек мяркуе, а Бог размяшчае" — гэтая сентэнцыя стане для вас дэвізам гэтага тыдня. Вам прыйдзецца падвергнуць стараннаму аналізу ўласныя доўгатэрміновыя жыццёвыя планы, праекты і адносіны з сябрамі. У пачатку тыдня ваша актыўнасць можа зрабіцца нагодай для шматабяцаючага знаёмства ці ўдзелу ў перспектыўнай і паспяховай задуме. У сераду засцерагайцеся сваіх тайных страсцяў і нядобразычлівцаў. Імкніцеся дзейнічаць сумленна і адкрыта.

СТРАЛЕЦ. Ад таго, наколькі сумленна на гэтым тыдні вы прааналізуеце свае прэтэнзіі на значнасць, могуць залежаць вынікі будучых накіраванняў. У сярэдзіне тыдня зоркі раяць надта не афішаваць уласных планаў і задум. Дзейнічайце і высвятляйце адносіны так, каб аб гэтым ніхто з пабочных не здагадаўся.

КАЗЯРОГ. На гэтым тыдні вам вельмі непажаданыя далёкія паездкі. Да таго ж прыйдзецца падумаць аб уласных перакананнях і сваім месцы ў жыцці. Рэалізацыя некаторых доўгатэрміновых планаў і сумесная з сябрамі работа дазволіць удала перагледзець сёе-тое з вышэйапісанага. У канцы тыдня ўстрымайцеся ад дэманстрацыі ўласных заслуг, такія дзеянні могуць быць няправільна вытлумачаны акружаючымі.

ВАДАЛЕЙ. Гэты тыдзень паставіць перад вамі праблему перамен. Прычым не столькі саміх змяненняў у розных галінах жыцця, колькі прыняцця іх без мудрагелістасцяў і ацэнак. У першай палове тыдня здольнасць "трымаць нос па ветру" дазволіць замацаваць свой аўтарытэт. Бліжэй да выхадных катэгарычна супрацьпаказаны падарожжы і спрэчкі на рэлігійна-філасофскія тэмы.

РЫБЫ. Вам прадстаіць разгледзець сваё ўменне знаходзіць кампрамісы і заключаць дагаворы. Праца над уласнымі ідэаламі і дзеяннямі ў згодзе са сваімі перакананнямі дазволіць не памыліцца ў сур'ёзных справах і кантактах у першай палове тыдня.

Аляксей КАРПІНСКІ.

Крымінал

У Брэсце прагрымелі выбухі

У мінулыя выхадныя ў розных раёнах Брэста прагрымелі выбухі. Адна граната была ўзарвана на вуліцы Валынскай, дзе, на шчасце, ніхто не пацярпеў. Другая — у самым бліжэйшым прыгарадзе, так званым у народзе "царскім сяле", дзе будуюцца велізарныя асабнякі. Разарвалася яна ў туалетным пакоі аднаго з дамоў, куды была кінута праз разбітае шкло. Па шчаслівай выпадковасці ні гаспадар, даволі вядомы брэсцкі бізнесмен, ні члены яго сям'і не пацярпелі. Цяпер праваахоўныя органы актыўна вядуць пошук навяўленых тэрарыстаў.

Ляцелі цыгарэты пад адхон

Арганізаваную злачынную групоўку абясшкодзілі брэсцкія супрацоўнікі транспартнай міліцыі. Сеўшы ўначы ў чыгуначны састаў, які накіроўваўся з Германіі ў Маскву, з буйной партыяй цыгарэт "LM", злачынцы адкрылі кантэйнер і па дарозе да Жабінкі выкінулі 129 каробак. Агульная сума ўкрадзенага — больш чым паўтара мільярда рублёў. Па гэтым факце ўзбуджана крымінальная справа і вядзецца следства. Пакуль вядома толькі, што ў злачыннай групе было некалькі былых спартсменаў і двое раней судзімых.

Хітрыя...

Спрабуючы ўхіліцца ад мытнага нагляду і выплаты пошлін, некаторыя "чаўнакі", якія ехалі на электрычцы з Польшчы, знайшлі для гэтага арыгінальны спосаб. Пасля перасячэння граніцы па дарозе да Брэсцкага вакзала яны выкідвалі велізарныя сумкі з вагонаў, як непатрэбнае смецце. Праўда, гэта дабро тут жа падбіралі і адносілі свае людзі. Гэта выявілі супрацоўнікі ўпраўлення КДБ, якія сачылі за чалавекам, што падазраваўся ў перавозцы наркотыкаў. Толькі з адной электрычкі яны падабралі добры дзесятак баулаў і затрымалі пецярых чалавек, якія лавілі сумкі. Багаж, які пацягнуў на 400 мільёнаў рублёў, быў апрыходаваны як безгаспадарная кантрабанда ў даход дзяржавы.

Іван КУКСА.

Стихотворный пересказ Библии для детей

(Продолжение. Начало в №№ 134, 136, 139, 140, 144.)

Иаков

Был для Иакова нелегким путь...
Решив в дороге лечь и отдохнуть,
Иаков в поле место подобрал,
Взамен подушки серый камень взял.

И дивный сон Иакову приснился:
Сам всемогущий Бог ему явился,
В высоком небе, в солнечной короне
Он восседал на лучезарном троне.

И лестница наверх к Нему вела,
И ангелов к ступеням собрала.
"Я, Бог отца и деда твоего,
Велю: для рода вашего всего

Да будешь ты, Иаков, властелин, —
Сказал Господь с заоблачных вершин, —
И в землях этих да произойдет
Великий, мудрый и святой народ.

И Сын Мой, помни, выйдет из него,
Для вас Христос Я назову его".
Проснувшись утром, был Иаков рад:
Хотя им был обманут старший брат,

Его Господь простил и не оставил.
Иаков в поле памятник поставил
Из камня, на котором ночью спал,
А место это он Вефиль назвал,

Что означало, друг мой, "Божий дом",
И путь продолжился его потом.
Хотел он город отыскать большой,
Который был для матери родной.

И вот однажды юноша пришел
В красивый город, сразу не вошел,
А у колодца отдохнуть остался.
Народ к колодцу этому стекался:

Здесь пастухи своих овец поили,
А позже стадо подошло Рахили —
Красивой дочери купца Лавана.
Его сестра была из Ханаана,

И то Ревекка, мой малыш, была.
Рахиль Иакова в дом позвала,
Лаван был рад племянника встречать,
Расспрашивая про отца и мать.

Иакова он щедро угостил
И погостить любезно пригласил.
Лаван двоих сам дочерей растил —
Постарше Лию, младшую Рахиль.

Хотел Иаков на Рахиль жениться,
Но должен был за это расплатиться
С ее отцом — таков обычай был.
Лаван Иакову так предложил:

Пасти семь лет стада его овец,
Потом он дочь отправит под венец.
Был так влюблен Иаков! Согласился
И честно срок назначенный трудился...

Прошли семь лет. Лаван, как обещал,
Для слуг своих распоряженье дал,
Чтоб свадьбу грандиозную сыграли...
Когда же гости расходиться стали,

Он Лию ночью в комнату послал,
Где молодой жених невесту ждал.
Иаков думал, что Рахиль пришла,
И Лия спать с Иаковом легла.

А поутру Лаван стал объяснять:
"Пойми, Иаков, замуж я отдать
Обязан Лию, старшую, вначале,
Не находись в обиде и печали,

Тебе я в жены и Рахиль отдам,
Но ты еще семь лет поможешь нам".
И с этим наш Иаков согласился,
Не думая, и на Рахиль женился.

Господь за труд его вознаградил —
Богатством, счастьем щедро одарил,
Потомство жены вскоре принесли —
Двенадцать сыновей, дочь родили.

Особо нравились отцу два сына —
Любил Иосифа, Вениамина.
Однажды Бог Иакову сказал:
"На родину вернуться час настал,

Бери семью свою и утром рано
Все отправляйтесь в земли Ханаана".
Иаков был всегда послушным Богу,
И караван отправился в дорогу.



Иосифа продают в Египет.

Придя к Вефили — месту сновидений —
Для Бога щедрых жертвоприношений
Свершил старик торжественный обряд:
На алтаре сожгли троих ягнят.

Сны Иосифа

Старел Иаков — мать похоронил,
Отца, жену — и сам едва ходил...
Тем временем взрослели сыновья,
Иосифа любила вся семья.

Отец его лелеял и хранил,
Одежду яркую ему дарил...
Иосиф как-то братьям рассказал,
Что странный сон он ночью увидал:

Как будто с братьями снопы вязали,
Снопы всех братьев вокруг стали
Снопа Иосифа и поклонились...
Вдруг на Иосифа все разозлились:

"Неужто царствовать ему над нами?
Мы не поверим, не серди нас снами!"
Но новый сон Иосифу явился:
Ему круг звездный низко поклонился,

Одиннадцать звезд ярких было там,
С луною солнце кланялись к ногам...
А этот сон расстроил и отца —
Не будет ли правитель из юнца?

Старик его однажды подозвал,
Велел, чтоб братьев в поле отыскал —
Давно угнали скот они пасти,
Не приключилось ли беды в пути.

С трудом Иосиф отыскал стада,
Но здесь его уже ждала беда —

Решили братья, что его убьют,
Одежду брата на куски порвут,

Ее потом в крови ягнят измажут,
Придя домой, Иакову расскажут,
Что дикий зверь Иосифа сгубил.
Но старший брат, Рувим, их попросил

Иосифа родного пощадить
И только в ров глубокий посадить.
Посовещавшись, согласились братья,
И тотчас юношу, крича проклятья,

Раздев, упрятали в глубокий ров —
Теперь Иосиф не увидит снов...
Обедать сели злые братья вместе.
Как раз в то время, в этом самом месте

Шел караван египетских купцов.
Сказал Иуда: "Братья, я готов
Купцам сейчас Иосифа продать.
На эти деньги будем пировать!"

Жестоко так они и поступили —
Тотчас купцы Иосифа купили.
Иосиф бедный плакал и страдал,
Но уходящий караван его забрал.

Чтоб избежать отцовского проклятья,
Между собой договорились братья
Одежды брата кровью окропить
И с ними слуг к Иакову пустить...

Рыдал Иаков, отворивший двери —
Его любимца погубили звери,
Неужто снам Иосифа не быть,
Не пожелал ли их Господь забыть?

* * *

Ліст у рэдакцыю

Паважаная газета!

Мы былі вельмі здзіўлены, калі ўбачылі на тваіх старонках вершаваны пераклад Біблii для дзяцей, падрыхтаваны Скрыпкіным. Ніяк не можам зразумець, чаму Вы гэта зрабілі? Да школьнай русафобіі вы дабаўляеце рэлігійна-духоўную. Дзеці закон Божы павінны пачынаць вывучаць менавіта толькі на беларускай мове. Калі, вядома, мы хочам нейкага духоўнага адраджэння.

в. Касмовічы Нясвіжскага раёна.

Вось такі ліст атрымала "Народная воля" ад ананімнага чытача з вёскі Касмовічы Нясвіжскага раёна. Ну што тут сказаць? З аднаго боку, аўтар мае рацыю. Добра было б такі вершаваны пераказ Біблii даць на беларускай мове. Але, на жаль, пра такі варыянт мы не ведаем. Бо, мабыць, яго пакуль наогул няма. Знойдзецца — надрукуем. А пакуль працягваем знаёміць юных чытачоў з тым пераказам, які прапанаваў рэдакцыі спадар Скрыпкін.

Беларускі рэспубліканскі фонд фундаментальных даследаванняў аб'яўляе конкурс "Навука-98М" на саісканне грантаў для маладых вучоных

Беларускі рэспубліканскі фонд фундаментальных даследаванняў (БРФФД) аб'яўляе конкурс "Навука-98М" на саісканне грантаў для маладых вучоных ва ўзросце да 35 гадоў — навуковых работнікаў, спецыялістаў, аспірантаў, студэнтаў ВНУ — "у мэтах прыцягнення таленавітай моладзі да выканання фундаментальных і пошукавых даследаванняў, стварэння дадатковых стымулаў для эфектыўнай навуковай творчасці".

Фінансаванне работ па адобраных праектах будзе праводзіцца на аснове дагавораў паміж выканаўчай дырэкцыяй фонду і арганізацыямі-выканаўцамі праектаў за кошт сродкаў рэспубліканскага бюджэту.

Тэрмін прадстаўлення заявак на конкурс Беларускага рэспубліканскага фонду фундаментальных даследаванняў "Навука-98М" — з 1 верасня па 30 кастрычніка 1998 года.

Уладзімір ТРАЦЦЯКОЎ, БелаПАН.

Здарэнне

Аварыя адбылася на адной з будаўнічых пляцовак Брэста

Вытворчая аварыя адбылася на адной з будаўнічых пляцовак Брэста — абвалілася частка рыштаванняў са Свята-Васкрасенскай царквы. Уніз упаў насціл, на якім знаходзіліся чатыры чалавекі. Усе яны атрымалі траўмы. Стан адной рабочай вельмі цяжкі, і яна знаходзіцца ў рэанімацыйным аддзяленні абласной бальніцы. Тэхнічная інспекцыя і пракуратура Маскоўскага раёна Брэста заняліся вывучэннем прычын аварыі.

Валянціна КАЗЛОВІЧ, БелаПАН.

Пятница, 28 августа

БТ

07.00 Доброе утро, Беларусь!
08.00, 13.00, 15.00, 18.00, 00.10 Новости.
08.15 Родное слово.
08.50 Потребительская корзина.
09.05 Усадьба.
09.30 "Переход".
09.55 "Судьба моя и надежда".
10.20 Королевская охота.
11.05 Сериал "Блистательные Азераки".
12.00 "Кинотавр-98".
12.25 "А музыка звучит...".
13.10 Х/ф "Он, она и дети".
14.25 Окружающий мир.
15.10 Видеокурс французского языка.
15.35 Сериал "Девочка и океан".
16.00 Родовод.
16.30 Телеигра "Риск-версия".
17.00 Уроки Н.Новожиловой.
17.30 Д/ф "Экспозиция".
18.20 Сериал "Блистательные Азераки".
19.15 Слово Митрополита Филарета на празднике Успения Пресвятой Богородицы.
19.25 "Сегодня с вами...".
20.00 Белорусский хит-парад.
20.05 Бездельник.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 "Банка комиксов".
22.15 Х/ф "Продажные против продажных".
00.00 Автопарк.
00.25 "Видеопроцесс".
00.40 Мотоспорт. Супербайк-98.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 Новости.
08.15 Сериал "Роксолана — пленница султана".
09.05 Клуб путешественников.
09.55 Смак.
10.15 Домашняя библиотека.
10.25 "Играй, гармонь любимая!".
11.15 Программа "Вместе".
14.20 Фильм-сказка "Ослиная шкура".
15.40 Мультфильм "Иван и Митрофан во дворце".
15.55 "Улица Сезам".
16.25 "Чердачок Фруттис".
17.20 Сериал "Роксолана — пленница султана".
18.10 Здоровье.
18.45 "Поле чудес".
19.45 "Спокойной ночи, малыши!".
20.00 Время.
20.40 Коломбо в детективе "Старый портвейн".
22.35 Взгляд.
23.30 Триллер "Не тот человек".

РТР

06.30, 10.00, 16.00, 19.00, 23.40 Вести.
07.30 Православный календарь.
07.35 Мультфильмы. "Бибигон", "Халифаист".
08.15 Старая квартира. Год 1959-й. Ч. 2-я.
09.10 Сериал "Санта-Барбара".
14.30 Сериал "Собачий мир".
15.00 "Башня".
15.30 Сериал "Первые поцелуи".
16.30 Осторожно, модерн!
17.00 Сериал "Доктор Марго".
17.55 "У всех на устах".
18.25 "Марьина роща".
19.30 Подробности.
19.45 "Аншлаг" и Ко.
20.45 Акуна Матата.
21.40 Футбол. Суперкубок Европы. "Реал" (Мадрид) — "Челси" (Лондон).
00.10 Дежурная часть.
00.25 Творческий вечер Олега Иванова.

КУЛЬТУРА

07.05, 13.00, 19.30, 23.00 Новости культуры.
07.25 "Илзе Лиепа и ее друзья".
07.40 "Авангард".
07.55 "Петербургские портреты".
08.20 Князья, гусары, Мефистофель и пацак, или Герой не нашего времени.
09.00, 11.00, 15.00, 17.00 Новости.
09.05 "Российский курьер".
09.45 Н.Римский-Корсаков. "Испанское каприччио".
10.00 Х/ф "Ришелье". 3-я с.
11.05 "Мы были...".
11.35 Цирк завтрашнего дня.
12.05 Поет Наталья Илюхина.
12.15 "Я посох свой доверил Богу".
12.45 Вместе с Фафалей.
12.59 Азбука.
13.15 Спектакль "Хозяйка детского дома". Ч. 2-я.
14.50 Видеопоэзия.
15.05 Мультфильмы. "Севильский цирюльник", "Баранкин, будь человеком!".
15.55 "Лукоморье".
16.15 Кредо.
16.30 Театральная провинция?
17.05 "2003".
17.10 Кто мы?
17.40 Размышления под музыку.
18.10 Д/ф "Фредерик Россиф: красота и ярость мира".
19.05 Мультфильм.
19.15 Чудо-сказка.
19.29 Азбука.
19.50 "Дуэт для троих".
20.45 После новостей.
21.05 Х/ф "Ришелье". 3-я с.
22.05 "Кумиры". С.Маковецкий.
22.30 Поет Тина Тернер.

НТВ

05.00, 09.00 Сегодня утром.
08.25 "Русский век".
09.15 Телеигра "Ключи от форта Байяр" (Франция).
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.25 "Старый телевизор".
13.15 Сериал "Любовь и тайны Сансет Бич".
14.00 Сериал "Красавчик".
15.20 Дог-шоу "Я и моя собака".
15.50 Мультфильмы "Ну, погоди!", "День чудесный".
16.15 Сериал "Удивительные странствия Геракла".
17.05 Криминал.
17.15 Впрок.
17.25 Футбольный клуб.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.20 Х/ф "Семнадцать мгновений весны". 5-я и 6-я с.
21.30 Х/ф "Любовь на острове смерти" (1991 г.).
23.15 Сериал "Байки из склепа".
23.40 Шоу Николая Фоменко "Империя страсти".
00.20 Ток-шоу "Сумерки".

8-й канал

18.30 Х/ф "Паника в море".
20.00 Аэробика "Новый Эдем".
20.45 Сериал "Горец".
21.45 Х/ф "Французский поцелуй".

Частные объявления

Куплю

Золотые сережки, кольцо с бриллиантом, коронки, цепь. **Тел. 231-70-32.**

Продаю

Фурнитуру для мягкой игрушки (глазки, носики). **Тел. 234-60-41, 279-84-44.**

Детский трикотаж. **Тел. 262-73-07.**

Услуги

Выполним плотницкие работы любой сложности быстро, недорого, профессионально, ответственно. **Тел. 242-38-03, 263-55-97**, вечером.

Получение лицензий. **Тел. 277-85-28.**

Настройка пианино. **Тел. 258-48-49.**

Предлагаю

Клематисы, тюльпаны, нарциссы, мелколуковичные и др. **Тел. 4-11-18** (Дзержинский р-н, д.Боровое).

Адрас рэдакцыі:
220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.
Прыёмная: (017) 229-28-71.
Тэл./факс рэкламнага аддзела: 229-29-04.

Індэкс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

Рэгістрацыйнае пасведчанне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыяпазітываў у ПП "Мэджык". Адрас: г. Мінск, вул. В. Харужай, 13. Падпісаны ў друк у 21.00. Фармат А-2. Тыраж: суботні — 61050 экз., у другія дні — 55000 экз. Заказ 1023